

Zeitschrift: Saiten : Ostschweizer Kulturmagazin
Herausgeber: Verein Saiten
Band: 9 (2002)
Heft: 94

Rubrik: [Kalender]

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 13.04.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>



saaiten

1:DI:01

:KONZERT

Pulp-Fiction-Party feat. The Tarantinos (UK). Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Festliche musikalische Vesper zum Neuen Jahr. Leitung: Wilfried Schnetzler. Evang. Kirche Teufen, 17 Uhr
S'Wienachtslied. von Willi Valotti und Wolfgang Sieber. Pfarreikirche Obereggen Al, 17 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber. Theater St. Gallen, 19 Uhr

Land des Lächelns. Franz Lehár. Theater Winterthur, 20 Uhr

:FILM

Happiness Is a Warm Gun. D, R: Thomas Imbach, CH, 2000. Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

:PARTY

Pulp Fiction Party. feat. The Tarantinos (UK). Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

dont stop the music! DJ Bruno S. & Friends. Move Club Winterthur, 21 Uhr

:DIVERSES

Funky Future Freejam. Music Club Catwalk, St. Gallen, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. Offene Kirche St. Leonhard, St. Gallen, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation. Felsenstr. 33, St. Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

2:MI:01

:KONZERT

The Manhattan Gospel Singers. Gospelkonzert. Stadtsaal Wil, 20 Uhr

:THEATER

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie in neuer Besetzung. Kellerbühne, St. Gallen, 19 Uhr

Land des Lächelns. Franz Lehár. Theater Winterthur, 14.30 Uhr

Club der Enttäuschten. von Felicia Zeller. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie mit seinem neuem Programm. Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Zeit der Titanen. O/d-f, R: Edgar Hagen, CH, 2001. Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

:TANZ

die siebenundneunzigste. Tanzstück von Philipp Egli | **Die schöne Galathee.** Operette von Franz von Suppé. Theater St. Gallen, 20 Uhr

:KINDER

Der Lebkuchenmann. Kindermusical von David Wood. Theater St. Gallen, 14 Uhr

:PARTY

Schlagabend. DJ Greg (TG). Firehouse Weinfelden, 21 Uhr

Lounge-Night. Diverse DJs & Friends. Move Club Winterthur, 21 Uhr

Soul & Funk. Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. Ozon, St. Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. Offene Kirche St. Leonhard, St. Gallen, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus 42, St. Gallen, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine. Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. Marktplatz, St. Gallen, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Free Jam. Music Club Catwalk, St. Gallen, jeden Mi, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation. Felsenstr. 33, St. Gallen, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung. Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

3:DO:01

:KONZERT

Festspiel-Orchester Lemberg. Neujahrskonzert-Gala. Tonhalle St. Gallen

:THEATER

The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung. Olma-Halle 1.1, St. Gallen, 20 Uhr

Der Menschenfeind. Komödie von Molière. Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Bash. Stücke der letzten Tage von Neil LaBute. Studio, Theater St. Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Ratcatcher. E/d, R: Lynne Ramsay, GB, 1999. Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

:TANZ

die siebenundneunzigste. Tanzstück von Philipp Egli | **Die schöne Galathee.** Operette von Franz von Suppé. Theater St. Gallen, 20 Uhr

Tango-Tanz. Splügenecke, Rest. Splügen, St. Gallen, jeden Do, abends

:PARTY

DJ Scrooge. Back from Paris. Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St. Gallen, 19.30 Uhr

2 Dancefloors. DJ George D., DJ John Harrison & Friends. Move Club Winterthur, 21 Uhr

House-Club Dance Music. Eintritt frei. Ozon, St. Gallen, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar. Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs. Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

Steffen Smith & City Blossom. Die Stadtblüten spriessen wieder. Albani Winterthur, 20 Uhr

:DIVERSES

Unentgeltliche Rechtsauskunft. Eheliches Güterrecht, Erbrecht, Beurkundungen. Amtsnotariat, Neumarkt 1 (3. OG), St. Gallen, 17–18 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus 42, St. Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub, St. Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte. Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. Music Club Catwalk, St. Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben. Magnihalden 14, St. Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Dings-der Laden für allerlei Dinger. Zimmergartenstrasse 4, St. Gallen, jeden Do, 14–17.30 Uhr

4:FR:01

:KONZERT

Der Eremit. Gothic, Electro, Industrial, Dark Wave. Grabenhalle St. Gallen, 20.30 Uhr

Sissi-Kaiserin von Österreich. die weltbekanntesten Melodien des Walzerkönigs Johann Strauss, Prager Sinfonie Orchester, Chor und Ballett. Stadtsaal Wil, 20 Uhr

Die Aeronauten. Bohème pas de Probleme. Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

Tune 9T9 & Funk-Key Live. Funky Friday Special. Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

:THEATER

Der letzte Gast. Lustspiel von Thomas Hürlimann. Theater St. Gallen, 20 Uhr

The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung. Olma-Halle 1.1, St. Gallen, 20 Uhr

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie in neuer Besetzung. Kellerbühne, St. Gallen, 19 Uhr

Franziskas Männer. (Migros Vorst.) Komödie Düsseldorf. Theater Winterthur, 19.30 Uhr

:THEATER

The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung. Olma-Halle 1.1, St. Gallen, 19.30 Uhr

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie in neuer Besetzung. Kellerbühne, St. Gallen, 19 Uhr

Eine etwas sonderbare Dame. Komödie von John Patrick. Tonhalle Wil, 20 Uhr

Club der Enttäuschten. von Felicia Zeller. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.15 Uhr

Bash. Stücke der letzten Tage von Neil LaBute. Studio, Theater St. Gallen, 20.15 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs. Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Zu wahr um schön zu sein. Nonsensible Lieder und viel Harmonie von und mit Möla und Stahl. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie mit seinem neuem Programm. Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr

:LITERATUR

Wolfgang Bortlik. Der Hundemetzger aus Basel spricht und singt. Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St. Gallen, 19 Uhr

:VORTRAG

Krisen verwandeln – Zukunft gestalten. Vortragsreihe der Anthroposophischen Gesellschaft mit Marcus Schneider. Katharinenaal St. Gallen, 20.15 Uhr

:PARTY

Int. Schlagerparty. DJ Greg (TG). Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Soul House. DJ Bruno S. & Friends & Friends. Move Club Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

The Party Night. Hits! Hits! Hits! Nothing else. With DJ Fantastic Plastic. Albani Winterthur, 21 Uhr

:DIVERSES

Jugend-Kafi. Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. Vadian-Denkmal, St. Gallen, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. Music Club Catwalk, St. Gallen, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. CaBi, Linsebühlstr. 47, St. Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation. Felsenstr. 33, St. Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

5:SA:01

:KONZERT

The Roman Game and B-Blush. European Songs from N.Y.C. Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St. Gallen, 19 Uhr

BDC (SG) | III Skillz (SG) | 2 Mad Cru (D) | Ex-3thahardway (SG) | Poo-Poo (SG). HipHop. Grabenhalle St. Gallen, 20.30 Uhr

:THEATER

The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung. Olma-Halle 1.1, St. Gallen, 19.30 Uhr

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie in neuer Besetzung. Kellerbühne, St. Gallen, 19 Uhr

Eine etwas sonderbare Dame. Komödie von John Patrick. Tonhalle Wil, 20 Uhr

Club der Enttäuschten. von Felicia Zeller. Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20.15 Uhr

Bash. Stücke der letzten Tage von Neil LaBute. Studio, Theater St. Gallen, 20.15 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs. Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Zu wahr um schön zu sein. Nonsensible Lieder und viel Harmonie von und mit Möla und Stahl. Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie mit seinem neuem Programm. Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Ratcatcher. E/d, R: Lynne Ramsay, GB, 1999. Kinok St. Gallen, 18.30 Uhr

Happiness Is a Warm Gun. D, R: Thomas Imbach, CH, 2000. Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

Dr. No. E/d-f, R: Terence Young, GB, 1962. Kinok St. Gallen, 22.30 Uhr

La stanza del figlio. Nanni Moretti's bewegende Geschichte vom Vater, der nicht über den Tod seines Sohnes hinwegkommt, ab 12. J., I/d/f. Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

die siebenundneunzigste. Tanzstück von Philipp Egli | **Die schöne Galathee.** Operette von Franz von Suppé. Theater St. Gallen, 20 Uhr

Tango Argentino. Workshop mit Cecilia Gonzales aus Buenos Aires. Tango Almacén, Lagerhaus 42 St. Gallen, 13–19 Uhr

:KINDER

Die Olchis. Eigenproduktion v. Tobias Ryser nach E. Dietl, ab 5 J. Figurentheater St. Gallen, 14.30 Uhr

Der Lebkuchenmann. Kindermusical von David Wood. Theater St. Gallen, 14 Uhr

:PARTY

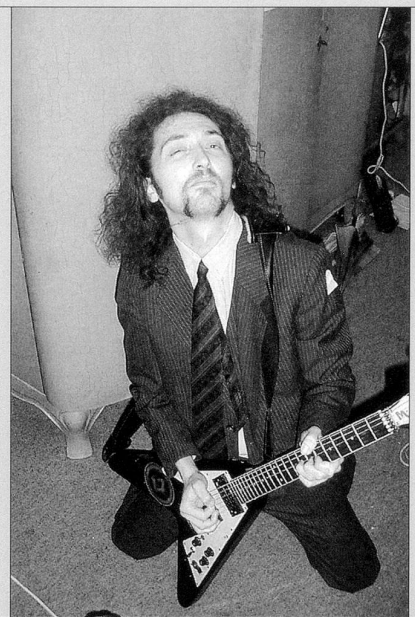
delicious. ware pump house. Habsburg club 1. UG, Widnau

Resident Night. Re-Action (SG), Speedy (TG). Firehouse Weinfelden, 22 Uhr

Pop Fiction. DJ Bruno S. & Friends & Friends. Move Club Winterthur, 21 Uhr

House. Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. Ozon, St. Gallen, 22.30 Uhr



Kula Disco. Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
British Night. The Best of British Pop & Independent, DJs Ghost & Fred Salzhäuser Winterthur, 22 Uhr
The Bazillus Night. Let's groove to the Hits of Pop, Latin & Rock with DJ Bazillus Albiani Winterthur, 21 Uhr
Salsa-Merengue-Caliente Night. Intensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn Habsburg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. Lagerhaus 42, St.Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. Marktplatz, St.Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam oder Konzert. Music Club Catwalk, St.Gallen, jeden Sa, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Sa, 10 Uhr
Flohmarkt. Gallusplatz St.Gallen, jeden 1. Sa

6:SO:01

:KONZERT

The Foggy Cotton Toys. O Bruder, hier singst Du! (Filmmusik live) Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St.Gallen, 16.30 Uhr
Spartacus. USA 1959/60 Regie: Stanley Kubrick Nische, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur 19.15 Uhr
Lockstoff. Poppiger Mundartrock aus dem Aargau Albiani Winterthur, 20 Uhr
Schweizer Klavierquartett. (MGB-Preisträger) mit Schnittke, Brahms, Schumann Schloss Wartegg, Rorschacherberg, 17 Uhr

:THEATER

Club der Enttäuschten. von Felicia Zeller Werkstatt Inselgasse Konstanz, 20 Uhr
Einführung in den Spielplan 2001/2002 2. Teil. Gian Gianotti, Theaterverein Winterthur Theater Winterthur, 17 Uhr
The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung Olma-Halle 1.1, St.Gallen, 20 Uhr

Eine etwas sonderbare Dame. Komödie von John Patrick Tonhalle Wil, 15.30 Uhr
Bash. Stücke der letzten Tage von Neil LaBute Studio, Theater St.Gallen, 20.15 Uhr
Talk im Theater. Non olet 2: Partnerschaft und Profit mit Willy Spieler Studio, Theater St.Gallen, 11 Uhr
Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 17.30 Uhr

:FILM

Zeit der Titanen. O/d-f, R: Edgar Hagen, CH, 2001 Kinok St.Gallen, 18.15 Uhr
The Last Resort. E/d-f, R: Pawel Pawlikowski, GB, 2000 Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
La stanza del figlio. Nanni Moretti's bewegende Geschichte vom Vater, der nicht über den Tod seines Sohnes hinwegkommt, ab 12 J., I/d/f Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. Workshop mit Cecilia Gonzales aus Buenos Aires Almacén, Lagerhaus 42 St.Gallen, 13–19 Uhr

:KUNST

Wer wird König der Kunsthalle 2002? «Kunst, Kaffee, Kuchen, König». Kurze Führung mit Gianni Jetzer durch die Ausstellung Jonathan Horowitz mit «Kränzchen» Kunsthalle St.Gallen, 15 Uhr
Familienführung. mit Reini Ritler: Spuren, die zu Entdeckungen führen. Richard Long und Mario Merz Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

:LITERATUR

Märchenerzählabend. Neues Buch der Märchen- und Sagenforscherin Sigrid Früh Altes Kino Mels, 17 Uhr

:KINDER

Die Olchis. Eigenproduktion v. Tobias Ryser nach E. Dietl, ab 5 J. Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr
Lotta aus der Krachmacherstrasse. D, R: Johanna Hald, SWE, 1992 Kinok St.Gallen, 15 Uhr

Trudi Gerster. Drachengeschichten. Familienmatinee Kammgarn Schaffhausen, 11 Uhr
Der Zwerg Nase. Märchen nach W. Hauff, ab 6 J. Stadttheater Konstanz, 14/17 Uhr

:PARTY

Shake! DJ Bruno S. & Friends Move Club Winterthur, ab 22 Uhr
Cubano. Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen) Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr
Vorfürungen Sticken, Weben. Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr
Kunsttreff. Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr
Führung durch das Museum. Appenzeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr

7:MO:01

:KONZERT

Rondò Veneziano. Das Original-Orchester unter der Leitung von Maestro Gian Piero Reverberi Tonhalle, St.Gallen, 20 Uhr

:THEATER

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini Theater St.Gallen, 20 Uhr
Safe. Tragikomödie über echte Freundschaft, Liebe, Sex und Aids Aula Kantonsschule Heerbrugg, 19.30 Uhr
Ubu, Mimofarce nach Alfred Jarry. Milan Sládek Pantomimentheater Theater Winterthur, 19.30 Uhr
After Play. Mit Irm Hermann, Ulri Philipp und Karl-Heinz von Hassel Tak Schaun, 20.09 Uhr

STARTKLAR IN DER FROHEGG

Jetzt also gehts los in der umgebauten und wiedereröffneten Frohegg! Und folgerichtig heisst das Programm dieses Monats denn auch «Januar/Startklar». Nach dem grossen Startfest am 30. Dezember wird in der Bar und Bühne im Bleicheli-quartier auch programmatisch durchgestartet: Am Freitag, 4. Januar, 20.30 Uhr eröffnet der Basler Schriftsteller **Wolfgang Bortlik** (Bild links) das Programm – nicht nur lesend, sondern auch singend: «Chez Heico – Chansons und Petisessen» nennt er sein Programm. Das von einem ausgemusterten Pudelsalon inspiriert sein soll und, wie Bortlik verspricht, «kompetente Hundehass-Gedichte, schmissige Chansons, eine Ode an Ozzy Osbourne und einen Bericht über die Wahrheit der Entstehung des Fussballs» enthalten soll. Nun denn: Hingehen, natürlich, wenn der Basler zusammen mit zwei Musikfreunden die Frohegg aufsucht. Wie überhaupt den ganzen Monat: da warten im Programm schliesslich auch noch **Jack Stoiker** (Bild rechts; lesen Sie dazu auch das Porträt auf Seite 22) und **Gion Marthias Cavelti** mit einem «Heavy Metal Abend für Anfänger» auf (Freitag, 11. Januar, 20.30 Uhr). **Roman Elsener** kommt aus New York und trifft das Duo **B-Blush** (Samstag, 5. Januar, 20.30 Uhr). Und auch die Filmmusiker **The Foggy Cotton Toys**, der Bluesprofessor **Wale Liniger** und viele weitere illustre Gäste werden aufkreuzen im Bleicheli-quartier. Also: Nichts wie hin.
Frohegg, Bar und Bühne Am Bleicheliplatz, St.Gallen
Bar jeweils Donnerstag bis Samstag ab 19 Uhr geöffnet
 Genaues Programm siehe Veranstaltungskalender oder www.frohnet.ch. Dort können auch Karten für die einzelnen Abende reserviert werden. Am Donnerstag ist der Eintritt jeweils frei.



[1]

RONDO VENEZIANO

[1]

Unter der klassischen Musik als Generalbegriff wird viel subsumiert: Musik des Mittelalters, der Renaissance, des Barock, der Romantik, der Moderne oder der Klassik-Epoche selbst. Der Kopf von Rondo Veneziano, Maestro Gian Piero Reverberi, kennt sich als studierter Pianist in allen Stilistiken der E-Musik aus. Sein aktuellstes Werk trägt den Titel «La Storia Del Classico» und legt seinen inhaltlichen Schwerpunkt auf die Klavierlügen und Romantiker Chopin, Schubert, Liszt und Schumann. Doch auch andere wichtige Komponisten wie Tschaiakowsky, Grieg, Saint-Saens, Dvorak, Smetana und Brahms kommen auf dem Album zu Ehren. Mit zwei Concerti Grossi von Händel taucht Reverberi zudem tief in die überschwängliche Welt des Barocks ein. Die verschiedenen Kompositionen werden in St.Gallen im speziell arrangierten Stil des Rondo Veneziano zu hören sein – ein Brückenschlag zwischen ernster und Unterhaltungsmusik, der sich bewährt hat.

Montag, 7. Januar, 20 Uhr
Tonhalle St.Gallen

VVK: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz)
Tickethotline: Tel. 0848 800 800
weitere Infos: www.dominioevent.ch

MR. BLUE AND THE TIGHT GROOVE

[2]

Blue Rivers, seit mehreren Jahren in der Region Basel wohnhaft, feierte in den 60er und 70er Jahren grosse Bühnenerfolge in ganz Europa. Der schwarze Sänger trat mit Superstars wie Same&Dave, Ike und Tina Turner oder Wilson Pickett auf. 1992 tat sich Blue Rivers mit bluesbegeisterten Musikern aus der Umgebung von Basel zusammen. Es entstand eine neue Blues-Formation, die an die Wurzeln des schwarzen Blues anknüpfte, der beim jungen Publikum derzeit eine einzigartige Renaissance erlebt. Mr. Blue und seine Mitstreiter lassen durch ihr engagiertes Spiel Jazzgrößen wie Muddy Waters, B.B. King, Robert Cray oder Joe Louis Walker wieder auferstehen.

Samstag, 19. Januar, 20.15 Uhr
Rössli Mogelsberg

ANDY WHITE

[3]

Andy White, eines der herausragenden jungen Talente der irischen Szene, verharnt nicht in den traditionellen Einflüssen seines Landes, sondern mixt diese mit modernen Stilelementen – und trägt dabei auch schon lange den jetzt modernen Grundgedanken weiter, irische und amerikanische Songwriter und deren gemeinsame Tradition zu verknüpfen.

Auch der europäische Gedanke prägte schon immer Whites Musik, auf der CD «rare» dargestellt durch die Zusammenarbeit mit dem italienischen Songwriter Eduardo Bennato. Der moderne «unplugged» Gedanke wirkt bei White nicht aufgesetzt oder künstlich. Jeder seiner Songs hat die Kraft, auch ohne grössere Instrumentierung zu bestehen und wirkt durch seine lyrische und inhaltliche Präsenz.

Samstag, 12. Januar, 21 Uhr
Löwenarena Sommeri
VVK: 071 411 30 40
www.loewenarena.ch

:FILM

Happiness Is a Warm Gun. D, R: Thomas Imbach, CH, 2000, Montagskino Fr. 8.–► Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Sommernattens Leende. R: Ingmar Bergmann, Schweden, 1955 ► Cinéclub, Kino Palace St.Gallen, 20.15 Uhr

:KINDER

Der Zwerg Nase. Märchen nach W. Hauff, ab 6 J. ► Stadttheater Konstanz, 11 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ► Lagerhaus St.Gallen, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafe für alle. ► Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ► Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ► Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

8:DI:01

:THEATER

Woyzeck. Schauspiel von Georg Büchner ► Theater St.Gallen, 20 Uhr
Safe. Tragikomödie über echte Freundschaft, Liebe, Sex und Aids ► Aula Kantonsschule Heerbrugg, 19.30 Uhr
Ubu, Mimofarce nach Alfred Jarry. Milan Sládek Pantomimentheater ► Theater Winterthur, 19.30 Uhr
The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung ► Olma-Halle 1.1, St.Gallen, 20 Uhr

:FILM

Architektur im Film: The Fountainhead, E/d-f, R: King Vidor, USA, 1948 ► Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr

:KUNST

Impressionismus bis Abstraktion. Rundgang durch die neu gehängte Sammlung mit Dieter Schwarz (1.Teil) ► Kunstmuseum Winterthur, 18.30–19.30 Uhr

:DIVERSES

Vergnügliche Appenzeller Geschichten am Kaminfeuer. mit Peter Eggenberger ► Hotel Walzenhausen, Walzenhausen, 20 Uhr
Funky Future Freejam. ► Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Di, 19 Uhr
Wochenmeditation. ► Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ► Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

9:MI:01

:KONZERT

Sofaplanet (D) Top-10-erprobter Indie-Pop | **Zeugen Utopias (CH),** Indie-Rock ► Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 21 Uhr

:THEATER

Woyzeck. Schauspiel von Georg Büchner ► Theater St.Gallen, 20 Uhr
Antigone. Sophokles, Theater an der Ruhr ► Theater Winterthur, 19.30 Uhr
Der Menschenfeind. Komödie von Moliere ► Stadttheater Konstanz, 15/20 Uhr
Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ► Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Cabaret Sälewie mit neuem Programm ► Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr (ausverkauft!)

:FILM

The Last Resort. E/d-f, R: Pawel Pawlikowski, GB, 2000 ► Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Un mondo diverso è possibile. Eine andere Welt ist möglich, von 33 ital. Regisseure/innen ► CaBi AntirassismusTreff St.Gallen, 20 Uhr

:KUNST

Aspekte im Werk von Monet. Führung mit Claudine Metzger ► Kunstmuseum Winterthur, 12.30–13 Uhr

:KINDER

Die Olchis. Eigenproduktion v. Tobias Ryser nach E. Dietl, ab 5 J. ► Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr
Der Lebkuchenmann. Kindermusical von David Wood ► Theater St.Gallen, 14 Uhr
Lotta aus der Krachmacherstrasse. D, R: Johanna Hald, SWE, 1992 ► Kinok St.Gallen, 15 Uhr

:PARTY

Lounge-Night. Cocktails, Drinks & Music, diverse DJs & Friends ► Move Club Winterthur, 21 Uhr
Soul & Funk. ► Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ► Ozon St.Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ► Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Mi, 12 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ► Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Jugend-Kafi. ► Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Gemüse- und Blumenmarkt. ► Marktplatz St.Gallen, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr
Free Jam. ► Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Mi, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ► Felsenstr. 33, St.Gallen, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi
Single-Abend. musikalische Unterhaltung ► Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr



121



131

10:DO:01

:KONZERT

Züri West. Radio zum Glück ♦ Kultur-laden Konstanz, 21 Uhr
4. Sinfoniekonzert Reihe A. Werke v. Beethoven, Schostakowitsch ♦ Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

:THEATER

The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung ♦ Olma-Halle 1.1, St.Gallen, 20 Uhr
Antigone. Sophokles, Theater an der Ruhr ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr
King Kongs Töchter. Das Theater Karussell spielt Theresia Walser ♦ TaKino Schaan, 20 Uhr
Bash. Stücke der letzten Tage von Neil LaBute ♦ Studio, Theater St.Gallen, 20.15 Uhr
Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Markt-gasse 53, 20.30 Uhr

:FILM

Ratcatcher. E/d, R: Lynne Ramsay, GB, 1999 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen St.Gallen, jeden Do, abends

:PARTY

2 Dancefloors. DJ George D., DJ John Harrison & Friends ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr
Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr
Mehrsalz. DJ-Bar im Indigo Club ♦ Salzhaus Winterthur, 20 Uhr
House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon St.Gallen, jeden Do, 21 Uhr
Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kultur-laden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr
Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr
Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Startbar III. ♦ Kulturbeiz Frohegg, Bleichelplatz St.Gallen, 19 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr
Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, St.Gallen, jeden Do, 14–17.30 Uhr

11:FR:01

:KONZERT

Gion Matthias Cavelti & Jack Stoiker. Heavy Metal für Anfänger. (Suhrkamp-poet meets Trashrock) ♦ Kulturbeiz Frohegg, Bleichelplatz St.Gallen, 19 Uhr
Benefiz-Konzert für Mischa. div. Bands aus Winterthur und Region ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk!, Winterthur, 20.30 Uhr
Wale Liniger. Blues ♦ Baronenhaus Wil, 20.15 Uhr
Carnascialia. süditalienische musica popolare ♦ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr
Bushman (Jam). ♦ Salzhaus Winterthur, 21 Uhr

:THEATER

Woyzeck. Schauspiel von Georg Büchner ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr
The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung ♦ Olma-Halle 1.1, St.Gallen, 20 Uhr
Kaspar. Peter Handke, Theater an der Ruhr ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr
Der Menschenfeind. Komödie von Moliere ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Markt-gasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Ars Vitalis. «Wiese seen sehne nix» ♦ Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

:FILM

Happiness Is a Warm Gun. D, R: Thomas Imbach, CH, 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Audition. O/d, R: Miike Takashi, JAP, 1999 ♦ Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr
Legally Blond Natürlich blond. Sie ist alles, was eine Blondine sein soll... bis es ihr zu blöd wird, ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Practica. ♦ Tango Almacen, Lagerhaus 42, St.Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

:VORTRAG

Das ägyptische Karma unserer Zeit. Vortragsreihe der Anthroposophischen Gesellschaft mit Marcus Schneider ♦ Katharinensaal St.Gallen, 20.15 Uhr

:PARTY

«Tensionstate.Lounge»-Serial Chillers. Dj KD, Dj Gro, Dj Promo, Dj Travajé open mic for MCs & Friends ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr
The Dance Night. DJ Al Bani plays all the Hits you love ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr
Trance-Society Event. DJ Franco DaCapo, Manestra, Bace, V-Tek ♦ Ozon Club St.Gallen, 22 Uhr
Bi-polar. DJs Pecha, Gaya, Jurema, David Josouf ♦ Grabenhalle St.Gallen, 22 Uhr
Black Planet. ♦ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Beratungsstelle für Zivildienst und Militärverweigerung. Infoveranstaltung ♦ Beratungsstelle, Magnihalden 14, St.Gallen, 18–19 Uhr
Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, St.Gallen, jeden Freitag
Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Fr, 19 Uhr
Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, St.Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

12:SA:01

:KONZERT

hop o' my thumb. «quadrastique» (Acapella) ♦ Kulturbeiz Frohegg, Bleichelplatz St.Gallen, 20.30 Uhr
Klangschaften Opus 2. Francisco Obieta am Kontrabass mit Elektronik ♦ Boppart café & kultur, Wolfganghof 7F, 9014 St.Gallen, 20 Uhr
Vizioso & Harald Haerter. Carte blanche einer Rap-Jazz-Combo ♦ Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr
This Harmony. (Winterthur) Dark Singer/Songwriter ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20.30 Uhr
Andy White. Irish Singer and Songwriter ♦ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr
Gein & The Graverobbers (USA). Horror-Surf-Tunes aus Amerika ♦ Remise Wil, 21.30 Uhr
Transition: Fauré meets Davis. Chorprojekt St.Gallen und Interkantonale Blas-abfuhr Luzern, Kirchenmusik und Jazz ♦ Kirche Linsebühl St.Gallen, 20 Uhr
Sens Unik (CH). Salzhaus Winterthur, 21.30 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater St.Gallen, 19.30 Uhr
Kaspar. Peter Handke, Theater an der Ruhr ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr
hundeherz. Theater am Rande ♦ Vorstadttheater im Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr
The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung ♦ Olma-Halle 1.1, St.Gallen, 20 Uhr
Mintscape. Dario & Manuel Möckli ♦ Olma-Halle 2.0,3.0, St.Gallen, 20 Uhr
Eine etwas sonderbare Dame. Komödie von John Patrick ♦ Tonhalle Wil, 20 Uhr
Der Menschenfeind. Komödie von Moliere ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Der Papierfresser. Pantomimenstück der Compagnie buffPAPIER ♦ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr
«Fuchsjagd» und «Fuchsserenade» von Slawomir Trogen, Theatergruppe der Kantonsschule Trogen ♦ Im Fünften Eck, Trogen, 20 Uhr
Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Markt-gasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Salewie mit seinem neuem Programm ♦ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

The Last Resort. E/d-f, R: Pawel Pawlikowski, GB, 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 18.45 Uhr
Dr. No. E/d-f, R: Terence Young, GB, 1962 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Audition. O/d, R: Miike Takashi, JAP, 1999 ♦ Kinok St.Gallen, 22.45 Uhr
Legally Blond Natürlich blond. Sie ist alles, was eine Blondine sein soll... bis es ihr zu blöd wird, ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr



Di 1.	Teufen Evang. Kirche 17 Uhr, Eintritt frei
	Oberegg AI Pfarrkirche 17 Uhr, Kollekte
Di 8.	Walzenhausen Hotel Walzenhausen 20 Uhr
12./14. 16./17. u. 19.	Trogen Im Fünften Eck 20 Uhr
Mo 14.	Speicher Restaurant Linde 20 Uhr
Mi 16.	Herisau Casino, Kleiner Saal 20 Uhr, 25.-/18.-/5.-
	Heiden Kino Rosental 20.15 Uhr, Eintritt frei
Fr 18.	Urnäsch Café Schäfli 19 Uhr
Sa 19.	Appenzell Museum Liner 17 Uhr
	Herisau Altes Zeughaus ab 20.30 Uhr
So 20.	Appenzell Evang. Kirche 17 Uhr, Kollekte
	Urnäsch Evang. Kirche 20 Uhr, 15.-/8.-
Di 22.	Trogen Aula Kantonsschule 19.30 Uhr, Eintritt frei
Do 24.	Teufen Saal Rest. Hirschen 20 Uhr HV, 21 Uhr Theater
Fr 25.	Herisau Casino 20 Uhr
Sa 26.	Heiden Evang. Kirchgemeindehaus 20 Uhr, 20.-/10.-
So 27.	Herisau Dorfbibliothek 11.10 Uhr

Festliche musikalische Vesper zum Neuen Jahr

Dorothea Frey, Sopran; Instrumentalisten des Ensemble ad fontes Bach-Kantorei; Leitung: Wilfried Schmetzler, Liturgie, Diakon Ammann
veranstaltet von «Konzerte in der Grubenmannkirche»

«S'Wienachtslied» von Willi Valotti und Wolfgang Sieber

Jodelclub Lehn Escholzmatt, W. Sieber Orgel, Ländlerkapelle Willi Valotti
veranstaltet von «Konzerte in der Kirche Oberegg»

Vergnügliche Appenzeller Geschichten am Kaminfeuer

mit Peter Eggenberger

«Fuchsjagd» und «Fuchsserenade» von Slawomir Mrozek

Theatergruppe der Kantonsschule Trogen; Reservation: Tel. 343 61 11
veranstaltet von «Kantonsschule Trogen»

Reise nach Hongkong

Dia-Abend mit Tanja Risse und Stefan Tittmann
veranstaltet von «Sonnengesellschaft und Kulturkommission Speicher»

Klavier-Rezital mit Marietta Petkova

Werke von Stepán, Chopin, Rachmaninow, Skrjabin
veranstaltet von «Casino-Gesellschaft Herisau»

«Waking Ned Devine» IRL (1998) Kirk Jones

ein Lottogewinn bringt ein ganzes Dorf in Unruhe
veranstaltet von «Kinoclub Rosental»

Ausstellung der Trachtenvereinigung von A. Rh.

Vernissage
veranstaltet von «Kulturverein Schäfli»

Vernissage Ausstellung «Farbe als Form»

Carl Walter Liner – Farbige Werke auf Papier; Ausstellung vom 19. Januar bis 14. April
veranstaltet von «Museum Liner»

Disco von ABBA bis ZAPPA

veranstaltet von «Kultur is Dorf»

«Ensemble Tricolori»

Musik aus drei Jahrhunderten für Oboe, Klarinette und Fagott
veranstaltet von «Evang. Pfarramt Appenzell»

«Das neue Original Appenzeller Streichmusik Projekt»

Noldi Alder und Paul Giger, Violinen; Fabian Müller, Cello; Francisco Obieta, Kontrabas; Tobi Tobler, Hackbrett
veranstaltet von «Kirchenkonzerte Urnäsch»

Kammermusik-Konzert

Ensembles der Kantonsschule Trogen spielen und singen
veranstaltet von «Kantonsschule Trogen»

Hauptversammlung und Theater «Ländlicher Schmerz»

eine Wanderung entlang der Liebe; Regie: Barbara Bucher, Teufen; Eintritt frei, auch Nichtmitglieder sind herzlich eingeladen
veranstaltet von «Lesegesellschaft Teufen»

«Mundstuhl» Dragan & Alder live!

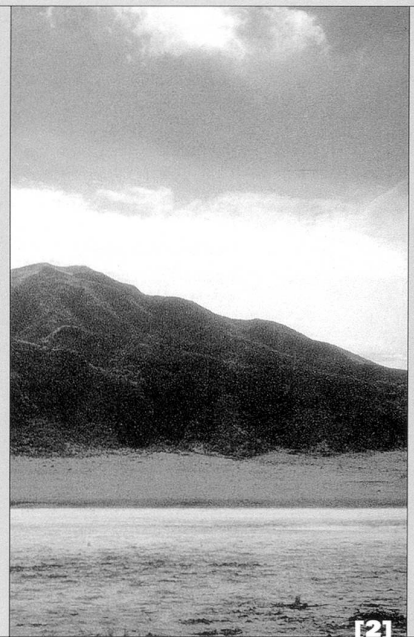
aktuelles Album «Heul doch», Musikrichtung Comedy; nummerierte Bestuhlung
veranstaltet von «domino»

1. Konzert «Appenzeller Winter» Carmina Quartett

Beethoven op. 59/2 und op. 74
veranstaltet von «Appenzeller Winter»

Christa Wolf und Brigitte Reimann

eine Freundschaft in Briefen, mit Pia Weibel und Graziella Rossi
veranstaltet von «Casino-Gesellschaft Herisau»



:TANZ

Tango Argentino. Tanznacht ▶ Tango Almacén, Lagerhaus 42 St.Gallen, 21.30 Uhr

:KINDER

Die Olchis. Eigenproduktion v. Tobias Ryser nach E. Dietl, ab 5 J. ▶ Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

Lotta aus der Krachmacherstrasse. D. R. Johanna Hald, SWE, 1992 ▶ Kinok St.Gallen, 15 Uhr

:PARTY

Oldies-Disco. DJs Rip Fossil & Hot Pännz ▶ Rest. Rebstock, Alterwil b. Flawil, 20 Uhr

devil inside. freestyle crossover & pop classics ▶ Habsburg club 1, UG, Widnau

Kula Disco. ▶ Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Pop Fiction. DJ Bruno S. & Friends & Friends ▶ Move Club Winterthur, 21 Uhr

The Rock Night. Enjoy the best of Rock with Ex-China-Man DJ Claudio Matteo ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr

House. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ▶ Ozon St.Gallen, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Wiedereröffnung Fabriggli Buchs. «Der Geburtstag» & «Der fliegende Teppich» E. Ratering, Erzählerin; M. Gsell, Musiker; J. Bohn, Regie, ab 5 J., 14 Uhr | Freie Besichtigung des umgebauten Fabriggli, 15–17 Uhr | Wiedereröffnungsakt, 19 Uhr | Les Trois Suisses. Bio Comedy Showband aus Bern, 20.30 Uhr ▶ Fabriggli Buchs

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz St.Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Sa, 10 Uhr

13:SO:01

:KONZERT

Sofaplanet. Scheinern nicht nur vom Singen eine Ahnung zu haben. (Deutschrock) ▶ Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St.Gallen, 19 Uhr

Dutch Swing College Band. Bob Kaper, Fred McMurry, Bert Boeren, Adrie Braat, Bob Dekker, Michael Varekamp ▶ Theater Winterthur, 10.30 Uhr

Sinfonisches Orchester Arbon & Thurgauer Kammerorchester. Werke v. Vaughan-Williams, Grieg, Dvorak ▶ Kartause Ittingen, 11.30 Uhr

Jmz8 kzo Big Band (CH). Jazz-Brunch ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 10 Uhr

Carnascialia Acoustic Band (I/CH). ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Corin Curschellas & Sud Des Alpes. Bündlerland meets Senegal ▶ Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Arlequin poli par l'amour. Marivaux, Théâtre La rose des vents, Villeneuve ▶ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung ▶ Olma-Halle 1.1, St.Gallen, 20 Uhr

Der Lebkuchenmann. Kindermusical von David Wood ▶ Theater St.Gallen, 14 Uhr

Talk im Theater. Einführung zu «Happy End», Foyer, Theater St.Gallen, 11 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ▶ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 17.30 Uhr

:FILM

Zeit der Titanen. O/d-f, R: Edgar Hagen, CH, 2001 ▶ Kinok St.Gallen, 18.15 Uhr

Architektur im Film: «The Fountainhead», E/d-f, R: King Vidor, USA, 1948 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Legally Blond Natürlich blond. Sie ist alles, was eine Blondine sein soll... bis es ihr zu blöd wird, ab 12 J., Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

La Vita è Bella. I 1997, Regie: Roberto Benigni ▶ Nische, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20.15 Uhr

:KUNST

Öffentliches Kunstgespräch. mit Peter Hässig: Perspektiven und Chancen, eine aufschlussreiche Betrachtung zu Carl Andre ▶ Hallen für neue Kunst, Schaffhausen, 11.30 Uhr

:LITERATUR

Roger Le Marié. Texte und Poesie ▶ Galerie Speicher, Reutenerstrasse 19, Speicher AR

Eine Harry Potter Lesung. in Zusammenarbeit mit dem Kulturamt Konstanz ▶ Stadttheater Konstanz, 18 Uhr

:KINDER

Die Olchis. Eigenproduktion v. Tobias Ryser nach E. Dietl, ab 5 J. ▶ Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ▶ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorfürungen Sticken, Weben. ▶ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ▶ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

14:MO:01

:THEATER

Podium. zum Gastspiel des Deutschen Theaters Berlin ▶ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

«Fuchsjagd» und «Fuchsserenade». von Sławomir Mrozek, Theatergruppe der Kantonsschule Trogen ▶ Im Fünften Eck, Trogen, 20 Uhr

:FILM

The Last Resort. E/d-f, R: Pawel Pawlikowski, GB, 2000, Montagskino Fr. 8.– ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

TRANSITION: FAURÉ MEETS DAVIS [1]

Mit «Transition» verbinden das Chorprojekt St.Gallen und die Interkantonale Blasabfuhr Luzern unterschiedliche Musikprojekte: Kirchenmusik und Jazz, Gabriel Faure und Miles Davis.

Das Konzertprojekt von Peter Roth, das vor einem Jahr für Begeisterung und prallvolle Kirchen sorgte, wird neu aufgeführt. Sorgfältig und einfühlsam verknüpft Roth das Meisterwerk von Fauré (1845–1924) mit fünf Kompositionen von Miles Davis (1926–1991). Requiem-Sätze und Jazznummern wechseln sich ab, um später immer dichter ineinander zu greifen. Das Chorprojekt St.Gallen bürgt für seine klanglich und dynamisch subtile Wiedergabe des Requiems, während die Interkantonale Blasabfuhr ihre Jazzimprovisationen nicht in Intermezzo, sondern innerhalb der Kompositionen setzt. Diskret schleichen sie sich in Faurés Musik bis zur absoluten Symbiose im letzten Stück. Es begegnen sich Impressionismus und Jazz, schwarz und weiss, Diesseitigkeit und Transzendenz, die Liebe zum Leben und die vertraute Nähe zum Tod.

Samstag, 12. Januar, 20 Uhr, Kirche Lindebühl, St.Gallen

Sonntag, 13. Januar, 17 Uhr, Kirche St.Niklaus, Hombrechtikon

Türöffnung 1 Stunde vor Konzertbeginn

SANSHI - PURPURBERG [2]

Extreme treffen sich, das schweizerische Alphorn, gespielt in verschiedenen Versionen von Balthasar Streiff (Stimmhorn) und die japanische Shakuhachi-Flöte, meisterlich eingesetzt von Ueli Furuyu Derendinger. Es treffen sich also zwei Nationalinstrumente, aber auch zwei Kulturen, zwei Bergwelten, die erstaunliche Parallelen aufweisen.

Mit sparsam eingesetzten Mitteln balancieren diese zwei musikalischen Einzelgänger auf der Schnittstelle zweier Welten, verharren bald im Fernweh der Gegenwart, bald im Heimweh der Vergangenheit. Und ganz nebenbei ist dies Musik, die zum Winter passt, herzerwärmend und gleichzeitig den Kopf fordernd.

Freitag, 18. Januar, 20 Uhr

Klubschule Migros, Musiksaal im 3. Stock

Schüler/innen und Student/innen haben ermässigten Eintritt



- Fr. 04. Konzert mit: 20.00 Uhr
"DER EREMIT"
Gothic, Electro - Industrial - Dark Wave
- Sa. 05. **East Side Takeover** 20.00 Uhr
HipHop Konzerte mit:
"BDC" (SG), "ILL SKILLZ" (SG), "2 MAD CRU" (D),
"Ex - 3THAARDWAY" (SG), "POO - POO" (SG)
anschliessend DJ "Claud"
- Fr. 11. **Bi - polar** 22.00 Uhr
DJs "Pacha", "Gaya", "Jurema", "David Joscht"
Tech - House - Party mit Jembi
- Fr. 18. Reggae Konzert und Party mit: 21.00 Uhr
"RAS CHARMER" feat. **New Land Band**
anschliessend Party mit **JAH CHILDREN**,
BLESSED LIONESS und **JAH SOUND VIBRATION**
- Sa. 19. HipHop Konzert und Party mit: 21.00 Uhr
"BLIGG" & Guests
Support: "BRÄNNPUNKT"
Der bekannteste Schweizer HipHop MC
macht halt in St. Gallen
After Party mit DJ "Claw" und DJ "Thaistick"
- So. 20. Konzert mit: 18.30 Uhr
"GEMISCHTER MÄNNERCHOR ECHOLOT"
"Chansons d'amour"
Die zarteste Versuchung, seit es Männerchöre gibt
- Mo. 21. **Das Junge Theater St.Gallen spielt:** jeweils 19.00 Uhr
Di. 22. "SAFE"
Mi. 23. Eine Tragikomödie über echte Freundschaft, Liebe
Do. 24. Sex und Aids von Thomas Bleidiek
Letzte Zusatzvorstellungen!
- Fr. 25. Konzert mit: 19.30 Uhr
"GILBERT PAEFFGEN TRIO"
Hanspeter Pfammatter (Piano)
Patrice Moret (Kontrabass)
Gilbert Paëffgen (Schlagzeug und Hackbrett)
High Energetic Jazz
- Sa. 26. Deep Space (Elektro Dub) 21.00 Uhr
"GROOVEMASTERS DSHAMILJAN &
MART ATKINSON"
DJ "Aquarius", DJ "Marcel Vega"
Tribal Perkussion: **HEINZ LIEB**
Elektro Dub mit Tribalperkussion



theater
am kirchplatz



Schaan / Liechtenstein

TaK
Reberastrasse 12
9494 Schaan

TaKino
Zollstrasse 10
9494 Schaan

Vorverkauf
Reberastrasse 10
9494 Schaan
Telefon
(00423) 237 59 69
Telefax
(00423) 237 59 61
Montag bis Freitag
von 10 bis 18 Uhr

Internet
www.tak.li

E-Mail
vorverkauf@tak.li

7/8

Montag, 7., Dienstag, 8. Januar,
20.09 Uhr, TaK, Schaan



After Play

Mit Irm Hermann, Ulli Philipp und
Karl-Heinz von Hassel
Schauspiel-Abos A & B sowie Freier Verkauf,
CHF 35.-/30.-, ermässigt CHF 10.-

10/12

Donnerstag, 10., Samstag, 12. Jan.,
20 Uhr, TaKino, Schaan



King Kongs Töchter

Das Theater Karussell spielt Theresia Walser
CHF 25.-, ermässigt CHF 10.-.
Der TaK-Passepartout gilt nicht.

18

Freitag, 18. Januar,
20 Uhr, Vaduzer-Saal, Vaduz



Maxim Vengerov

Mit Vag Papian (Klavier)
Konzert-Abo und Freier Verkauf,
CHF 60.-/50.-/40.-, ermässigt CHF 15.-

19/20
23

Sa, 19., 19 Uhr, So, 20., 16 Uhr,
Mi, 23. Januar, 19.30 Uhr, TaK, Schaan

Schneewittchen

Tanztheater der
Ballettschule Beatrice Herzog
CHF 20.-, erm. CHF 10.-.
Bitte beachten Sie die Anfangszeiten!
Der TaK-Passepartout gilt nicht.

25/26

Freitag, 25., Samstag, 26. Januar,
20.09 Uhr, TaK, Schaan



Arlecchino e gli altri

Das Beste der Commedia dell'arte
Extra-Abos C & D sowie Freier Verkauf,
CHF 35.-/30.-, ermässigt CHF 10.-

27

Sonntag, 27. Januar,
11 Uhr, TaK, Schaan



Maria Becker

liest Friedrich Dürrenmatt
CHF 30.-, ermässigt CHF 15.-

31/1

Donnerstag, 31. Januar,
Freitag, 1. Februar,
20.09 Uhr, TaK, Schaan



Acapickels

Die einzig wahre «heart-chor-band»
der Schweiz
CHF 35.-, ermässigt CHF 20.-



:DIVERSES

Reise nach Hongkong. Dia-Abend mit Tanja Rissle und Stefan Tittmann ♦ Rest. Linde Speicher, 20 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus St.Gallen, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15
Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr
Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

15:DI:01

:KONZERT

Blumfeld. Die szenübergreifende Pop-Band aus deutschen Landen ♦ Kultur-laden Konstanz, 21 Uhr

:THEATER

Nathan der Weise. Gotthold Ephraim Lessing, Deutsches Theater Berlin ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

:FILM

Architektur im Film. «Il Girasole», R: C. Schaub, M. Meili, CH, 1995, «Jean Nouvel – Ästhetik des Wunderbaren», R: Beat Kuerst, CH, 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr

:KUNST

Kunst & Sandwiches. Mittagsgespräch für junge Kunstinteressierte mit Claudine Metzger: Ellsworth Kelly «Black Curves» 1996: Bild oder Objekt? ♦ Kunstmuseum Winterthur, 12–12.30 Uhr
Skulpturen in der Sammlung. Führung mit Kristina Gersbach ♦ Kunstmuseum Winterthur, 18.30–19.30 Uhr

Amerikanische Nachkriegskunst in Europa. Dia-Vortrag v. Bettina von Meyenburg ♦ Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

:DIVERSES

StadTalk. mit Franz Hohler, Kabarettist, Moderation: Peter Fritsche ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr
Funky Future Freejam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Di, 19 Uhr
Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

16:MI:01

:KONZERT

Transition: Fauré meets Davis. Chorprojekt St.Gallen und Interkantonale Blasabfuhr Luzern, Kirchenmusik und Jazz ♦ Kath. Kirche Herisau, 20 Uhr
Klavier-Rezital mit Marietta Petkova. Werke v. Chopin, Rachmaninov, Skrjabin ♦ Kleiner Saal, Casino Herisau, 10 Uhr
C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 20 Uhr
Horny Hornets. erster Liveauftritt der schönsten Rockband von Winterthur ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr

:THEATER

Nathan der Weise. Gotthold Ephraim Lessing, Deutsches Theater Berlin ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr
The Music Man. von Meredith Willson, CH-Erstaufführung ♦ Olma-Halle 1.1, St.Gallen, 20 Uhr
«Fuchsjagd» und «Fuchsserenade. von Slawomir Mrozek, Theatergruppe der Kantonsschule Trogen ♦ Im Fünften Eck, Trogen, 20 Uhr

Der Lebkuchenmann. Kindermusical von David Wood ♦ Theater St.Gallen, 14 Uhr
Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Markt-gasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Cabaret Sälewie mit neuem Programm ♦ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr (ausverkauft!)

:FILM

Audition. O/d, R: Miike Takashi, JAP, 1999 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Harry Potter und der Stein der Weisen. ab 8 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 15 Uhr
Kinoclub: Waking Ned Devine. Die Bewohner eines irischen Dorfes suchen gewitzt nach einem Lottogewinn. E/d/f (mit Bar) ♦ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:KINDER

Märchen hören und spielen. ein Anlass von Caroline Capiaghi, 6–12 J. ♦ Fabriggeli Buchs, 14 Uhr
Die Olchis. Eigenproduktion v. Tobias Ryser nach E. Dietl, ab 5 J. ♦ Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr
Lotta aus der Krachmacherstrasse. D, R: Johanna Hald, SWE, 1992 ♦ Kinok St.Gallen, 15 Uhr

:PARTY

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr
R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon St.Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

CONTRAPUNKT

Flöte und Gitarre, zwei Instrumente, die sehr schön zusammenklingen. Besonders reizvoll in diesem Konzert ist der Kontrast zwischen etablierten, japanischen Komponisten, die zu den Klassikern der Moderne gehören und Komponisten der jüngeren Generation aus der Schweiz: Pamela Stahel (Flöten) und Christian Hostettler (Gitarren) spielen Werke von Dieter Jordi, Kazuo Fukushima, Mischa Käser, Toru Takemitsu und Jean-Jacques Düнки.
Freitag, 18. Januar, 20 Uhr
Pfalzkeller, St.Gallen
 VVK: Musik Hug, St.Gallen



**GESCHENK
GUTSCHEIN...**



... EINE SINNVOLLE IDEE!

Unser vielfältiges Programm mit Fächern in den Bereichen
SPRACHEN, BUSINESS, FREIZEIT
enthält für jeden Lernwunsch etwas.

www.klubschule.ch
jetzt mit online-kursanmeldung!

Klubschule Migros
Bahnhofplatz 2
9000 St.Gallen
Tel. 071-228 15 00
Fax 071-228 15 01
info.sg@ksos.ch



IDEAS

*einsteigen
aufsteigen
umsteigen*

professionelle
Laufbahnberatung
für Frauen

Lydia Jäger
Zwinglistrasse 23
9000 St.Gallen
Tel. 071 222 15 14
www.profession-elle.ch



Erlesenes aus kontrolliert biologischem Anbau

150 Bioweine aus garantiert
kontrolliert biologischem Anbau
aus 12 Ländern

Bestellen Sie
gratis
den ausführlichen
Weinkatalog.

Ja, senden Sie mir kostenlos Ihren Weinkatalog.

Name: _____

Vorname: _____

Strasse: _____

PLZ/Ort: _____

Tel.-Nr.: _____

Romanin Weine • Halden 7, 9034 Eggersriet
Laden: Langgasse 91, 9008 St.Gallen
Telefon 071 877 16 65, Telefax 071 870 06 63
E-mail: angelo.romanin@bluewin.ch

Bäckerei
Konditorei
Restaurant
Café

gschwind is
GSCHWEND
z' Sangalle

Goliathgasse 7
9004 St.Gallen
Tel. 071 228 66 77
cafe.gschwend@stgallen.com

Filiale Rotmonten
Tel. 071 245 00 70

:DIVERSES

Kindergarten der Monterana Schule. Einblick-Besuchsnachmittag ▶ Monterana Schule, St. Georgenstr. 160, St. Gallen, 14–17 Uhr

Mittagstisch. ▶ Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, jeden Mi, 12 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St. Gallen, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ▶ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz St. Gallen, jeden Mi bis 18.30 Uhr
Free Jam. ▶ Music Club Catwalk St. Gallen, jeden Mi, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St. Gallen, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung ▶ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

17:DO:01

:THEATER

Nathan der Weise. Gotthold Ephraim Lessing, Deutsches Theater Berlin ▶ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

Besser Kochen – besser Leben. Theaterabend nach dem gleichnamigen Kochbuch ▶ Vorstadttheater im Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

«Fuchsjagd» und «Fuchsserenade», von Slawomir Mrozek, Theatergruppe der Kantonsschule Trogen ▶ Im Fünften Eck, Trogen, 20 Uhr
Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ▶ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:FILM

Zeit der Titanen. O/d-f, R: Edgar Hagen, CH, 2001 ▶ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr
Genova per noi – Immagini e testimonianze sui tre giorni del G8. Genua für uns – Bilder und Zeugnisse über die drei Tage des G8, von Paolo Pietrangeli u.a. ▶ CaBi Antirassismustreff St. Gallen, 20 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ▶ Splügenecke, Rest. Splügen St. Gallen, jeden Do, abends

:LITERATUR

Hermann Hesse. SAC-Vortrag & Film zum 125. Geburts- und 40. Todestag ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20 Uhr

:PARTY

DJ Sojus. And the Beat goes on ▶ Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St. Gallen, 19 Uhr

Salsa Night. ▶ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

2 Dancefloors. DJ George D., DJ John Harrison & Friends ▶ Move Club Winterthur, 21 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei ▶ Ozon St. Gallen, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ▶ Kulturladen Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ▶ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ▶ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Neuseeland – Gletscher und Vulkane. Panorama-Dia-Vortrag von Daniel Miescher, Vaduz ▶ Fabrigg Buchs, 20 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St. Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St. Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ▶ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. ▶ Music Club Catwalk St. Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, St. Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ▶ Zimmergartenstrasse 4, St. Gallen, jeden Do, 14–17.30 Uhr

18:FR:01

:KONZERT

Corin Curschellas. sud des alpes mit Musikern aus der Schweiz und Senegal ▶ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Contrapunkt-Konzert. Zwischen der etablierten klassischen Moderne aus Japan und der jüngeren CH-Generation ▶ Pfalz Keller St. Gallen, 20 Uhr

3. Sinfoniekonzert Reihe B. Werke v. Mozart und Bruckner ▶ Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr

Maxim Vengerov. Mit Vag Papian (Klavier) ▶ Vaduzer-Saal, Vaduz, 20 Uhr

Ras Charmer feat. New Land Band. Reggae, anschl. Party mit Jah Children, Blessed Lioness, Jah Sound Vibration ▶ Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

:THEATER

Im Turm zu Babel. mit Franz Hohler ▶ Theater St. Gallen, 20 Uhr

Memories... vom West End zum Broadway. Eine Musical Gala, Musicaltheater Gdynia ▶ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

Peter Wyssbrod (CH): Entracte. Die Ereignislosigkeit als szenisches Ereignis ▶ Schauwerk-Kammgarn Schaffhausen, 20.30 Uhr

Eine etwas sonderbare Dame. Komödie von John Patrick ▶ Tonhalle Wil, 20 Uhr

Teatro Matto: Nero. nach einer Erzählung von Elke Heidenreich ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ▶ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie mit seinem neuem Programm ▶ Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr

Herr Thiel und Sassine. Einsames literarisches Kabarett ▶ Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St. Gallen, 20.30 Uhr

:FILM

The Last Resort. E/d-f, R: Pawel Pawlikowski, GB, 2000 ▶ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

Audition. O/d, R: Miike Takashi, JAP, 1999 ▶ Kinok St. Gallen, 22.15 Uhr

Harry Potter und der Stein der Weisen. ab 8 J., Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Kostproben. Videoklasse 2001, Schule für Gestaltung: «Videokunst und die Idee des perfekten Dilettantismus» ▶ Kinok St. Gallen, 17.30 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Practica. ▶ Tango Almaceden, Lagerhaus 42, St. Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

:KUNST

Peru 01. Bild/Ton-Dokument von Ernst Schär (Fotograf) & Ernst Brunner (Musiker) Vernissage ▶ Galerie WerkArt St. Gallen, 19 Uhr

Friedemann Hahn. Vernissage: «Sehnsucht und Farbe» ▶ Kunstverein Konstanz e.V. im Kulturzentrum am Münster, 19 Uhr

:VORTRAG

Krisen verwandeln – Zukunft gestalten. Vortragsreihe der Anthroposophischen Gesellschaft mit Marcus Schneider ▶ Katharinenaal St. Gallen, 20.15 Uhr

:PARTY

basslastic. DJ Valerian & DJ Mellokat Drum'n'Bass For Body And Soul ▶ Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

Soul House. DJ Bruno S. & Friends & Friends ▶ Move Club Winterthur, 21 Uhr

The Party Night. Hits! Hits! Hits! Nothing else. With DJ Fantastic Plastic ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Nochnichtklar-Bar. ▶ Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St. Gallen, 19 Uhr

Ausstellung der Trachtenvereinigung von A. Rh. Vernissage ▶ Café Schäftli, Urnäsch, 19 Uhr

Jugend-Kafi. Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ▶ Vadian-Denkmal, St. Gallen, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. ▶ Music Club Catwalk St. Gallen, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. ▶ CaBi, Linsebühlstr. 47, St. Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St. Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

19:SA:01

:KONZERT

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ▶ Theater Parfin de siécle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St. Gallen, 20 Uhr

Sabine Fiegl & Band. Jazz-Blues-Soul-Pop zum Reinhören und Verlieben ▶ Fabrigg Buchs, 20 Uhr

Sinfonisches Orchester Arbon & Thurgauer Kammerorchester. Werke v. Vaughan-Williams, Grieg, Dvorak ▶ Tonhalle St. Gallen, 20 Uhr

Super 8. von Schulzen bis Schlager von Rock bis Pop ▶ Löwenarena Sommeri, 21 Uhr

Mr. Blue and the Tight Groove. schwarzer Blues ▶ Rössli Mogelsberg, 20.15 Uhr

Orange Slice (NL/CH). Hard Core meets Drum'n'Bass & Neue Musik ▶ Saal Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20.30 Uhr

Reto Burrell, Coal, DaxSinger. junge Schweizer Singer/Songwriter ▶ Altes Kino Mels, 21 Uhr

Bill Bruford's Earths Works. Mitgründer von Bands wie «Yes», «Genesis», «King Crimson» und elektronischer Soundtüftler am Schlagzeug frönt nun dem akustischen Jazz ▶ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

Bligg & Guests. Supp.: Brännpunkt, Hip-Hop ▶ Grabenhalle St. Gallen, 21 Uhr

:THEATER

Happy End. Komödie mit Musik von Bertolt Brecht/Kurt Weill ▶ Theater St. Gallen, 20 Uhr

Eine etwas sonderbare Dame. Komödie von John Patrick ▶ Tonhalle Wil, 20 Uhr

Memories... vom West End zum Broadway. Eine Musical Gala, Musicaltheater Gdynia ▶ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

Besser Kochen – besser Leben. Theaterabend nach dem gleichnamigen Kochbuch ▶ Vorstadttheater im Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

Die Kasette. Komödie von Carl Sternheim, öffentliche Probe ▶ Stadttheater Konstanz, 19.30 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ▶ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Andreas Thiel und Jeanclaude Sassine. Unbekanntes und Privates (ein Programm, das keines ist) ▶ Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St. Gallen, 19.30 Uhr

Ueli Bichsel. Clown-Kabarett ▶ Kulturhalle Zeppelin Flawil, 20 Uhr

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie mit seinem neuem Programm ▶ Kellerbühne St. Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Zeit der Titanen. O/d-f, R: Edgar Hagen, CH, 2001 ▶ Kinok St. Gallen, 18.15 Uhr

Happiness Is a Warm Gun. D, R: Thomas Imbach, CH, 2000 ▶ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

From Russia with Love. E/d-f, R: Terence Young, USA, 1963 ▶ Kinok St. Gallen, 22.30 Uhr

Harry Potter und der Stein der Weisen. ab 8 J., Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 15/20.15 Uhr

:TANZ

Schneewittchen. Tanztheater der Ballettschule Beatrice Herzog ▶ TaK Schaan, 19 Uhr

:KUNST

Kunst und Religion. Kunstschaffende aus dem Kt. SG, Vernissage ▶ Galerie, 1. Stock, Klubschule Migros St. Gallen, 18 Uhr

Farbe als Form. Vernissage: Carl Walter Liner – Farbige Werke auf Papier ▶ Museum Liner Appenzell, 17 Uhr

:LITERATUR

Hommage à Niklaus Meienberg. Lesung mit Charlotte Heinemann und Mathias Gnädinger ▶ Diogenes Theater Altstätten, 20 Uhr

:KINDER

Blume für de Schneemaa. Eigenproduktion v. Helen Heuscher nach G. M. Scheidel, ab 4 J. ▶ Figuren Theater St. Gallen, 14.30 Uhr

Kasperletheater. «Kasperle reist zum Nordpol, «Kasperle bei den Räufern» ▶ Spielboden Dornbirn, 15 Uhr

:PARTY

Kula Disco. ▶ Kulturladen Konstanz, 22 Uhr

ABBA bis Zappa. Disco ▶ Altes Zeughaus Herisau, 20.30 Uhr

Disco Inferno. DJ Vitamin S ▶ Salzhaus Winterthur, 22 Uhr

Pop Fiction. DJ Bruno S. & Friends & Friends ▶ Move Club Winterthur, 21 Uhr

The 70s / 80s Dance Night. Disco Feeling pur! With DJ Fantastic Plastic ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr

House. ▶ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ▶ Ozon St. Gallen, 22.30 Uhr

Danzeria. für Groove-Gruftis ▶ Lagerhaus 40, St. Gallen, jeden 3. Sa

:DIVERSES

Nochnichtklar-Bar. ▶ Kulturbeiz Frohegg, Bleicheliplatz St. Gallen, 19 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St. Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Marktplatz St. Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. ▶ Music Club Catwalk St. Gallen, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, St. Gallen, jeden Sa, 10 Uhr

:KONZERT

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ▶ Theater Parfin de siécle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St. Gallen, 17.30 Uhr

Gemischter Männerchor Echolot. Chansons d'amour ▶ Grabenhalle St. Gallen, 19 Uhr

Sinfonisches Orchester Arbon & Thurgauer Kammerorchester. Werke v. Vaughan-Williams, Grieg, Dvorak ▶ Gemeindefaal Steinach, 17 Uhr

Ensemble Tricolori. Musik aus drei Jahrhunderten für Oboe, Klarinette und Fagott ▶ Evang. Kirche Appenzell, 17 Uhr

Das neue Original Appenzeller Streichmusik Projekt. ▶ Evang. Kirche Urnäsch, 20 Uhr

Young. Hommage an den legendären Kanadier ▶ Albani Winterthur, 20 Uhr

:THEATER

Memories... vom West End zum Broadway. Eine Musical Gala, Musicaltheater Gdynia ▶ Theater Winterthur, 14.30 Uhr

Talk im Theater. Das Lied zum Sonntag mit David Maze und Kim Brockman ▶ Foyer, Theater St. Gallen, 11 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ▶ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 17.30 Uhr

:FILM

Architektur im Film. dl Girasole, R: C. Schaub, M. Meili, CH, 1995, «Jean Nouvel – Ästhetik des Wunderbaren», R: Beat Kuert, CH, 2000 ▶ Kinok St. Gallen, 18.45 Uhr

The Last Resort. E/d-f, R: Pawel Pawlikowski, GB, 2000, 20.30 Uhr

Le Bal. R: Ettore Scola, F/1/Algerien, 1983 ▶ Cinéclub, Kino Palace St. Gallen, 10.30 Uhr

Harry Potter und der Stein der Weisen. ab 8 J., Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

Land and Freedom. D/UK/ESP, R: Ken Loach ▶ Nische, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20.15 Uhr

:TANZ

Schneewittchen. Tanztheater der Ballettschule Beatrice Herzog ▶ TaK Schaan, 16 Uhr

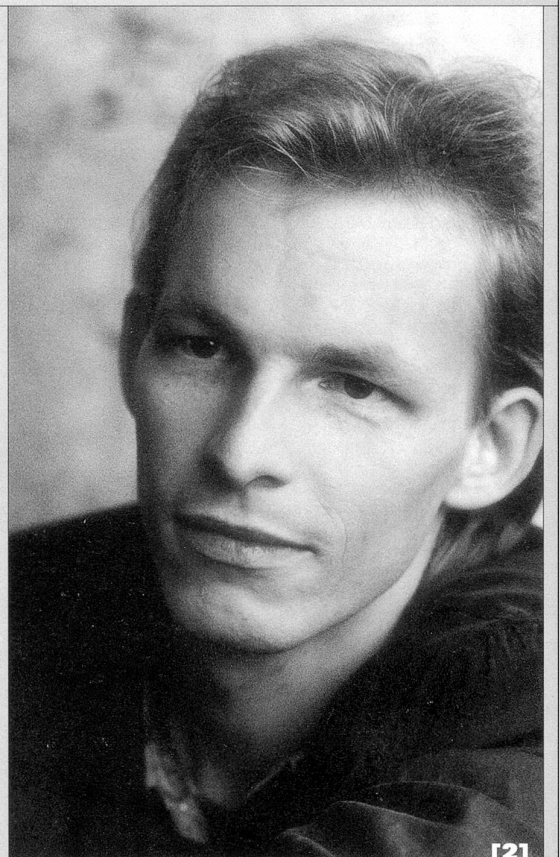
:KUNST

Öffentliches Kunstgespräch. mit Luzia Davi: Direkte Demokratie und soziale Plastik, zu Joseph Beuys' erweitertem Kunstbegriff ▶ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr





[11]



[21]

MUNDSTUHL

[11]

Mit «Heul doch!» präsentieren die beiden Trash-Komödianten Lars Niedereichholz (kunstblond) und Ande Werner (fleischblond) ihr neues Programm. Unterm Namen Mundstuhl haben die beiden die Kanak-Sprache, auch bekannt als Dragan & Alder, in der deutschen Comedy etabliert und begeistern seither mit einem eigenwilligen Mix aus Nonsens und Realsatire.

Wie heisst es doch im Pressetext: «Mundstuhls derber Ton, die Trash-Themen und ihre beissende Realsatire trafen den Nerv all derer, denen «guter Geschmack» längst wie moralinsauer vergorene Anstandslimonade schmeckte. An Stelle des Korrekten tritt das «Ultrakorregde» der Kanak-Sprache – ein Stück deutscher Wirklichkeit und alles andere als Minderheiten verachtend.»

Freitag, 25. Januar, 20 Uhr

Casino Herisau

VVK: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: Tel. 0848 800 800

weitere Infos: www.dominioevent.ch

SINFONISCHES ORCHESTER ARBON

[2]

Das Sinfonische Orchester Arbon und das Thurgauer Kammerorchester, beide unter Leitung von Leo Gschwend, treten erstmals gemeinsam auf: Unter der Leitung von Leo Gschwend spielen sie Werke von Ralf Vaughan Williams, Edvard Grieg und Antonin Dvorak. Als Musikpädagoge, Orchestermusiker und Dirigent – selbst Geiger und Bratschist – versteht es Leo Gschwend ausgezeichnet, insbesondere die musikalische und technische Qualität der Streicher/innen im Orchester zu fördern.

Während sich das Thurgauer Kammerorchester (in seiner Stammformation ein reines Streicherorchester) vor allem der Streicherliteratur verpflichtet fühlt, hat das sinfonische Orchester Arbon (rund 50 Laien und Profis aus der ganzen Bodenseeregion) durch seine interessanten Programme und homogene Klangkultur in der ganzen Ostschweiz und dem angrenzenden Ausland viel Anerkennung gefunden.

Für das Klavierkonzert in a-Moll Op. 16 von Edvard Grieg konnte der bekannte aus St. Gallen stammende Pianist Adrian Oetiker (Bild) gewonnen werden.

Sonntag, 13. Januar, 11.30 Uhr, Kartause Ittingen

Samstag, 19. Januar, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen

Sonntag, 20. Januar, 17 Uhr, Gemeindefaal Steinach

VVK: Ticket-Corner, Tel. 0848 800 800

POSH UND MADRIX

[3]

Mit der St. Galler Band «Posh» (Bild) und den aus Flawil stammenden «Madrix» bringt der Kulturverein Touch eine Art «St. Galler Doppel-Rock-Konzert» in die Flawiler Zepplinghalle. Zwei der hoffnungsvollsten Bands der Region an einem Abend!

Samstag, 26. Januar, ab 20 Uhr (Türöffnung)

Kulturhalle Zepplin, Enzenbühlstr. 55, Flawil

:KINDER

Lotta aus der Krachmacherstrasse. D, R: Johanna Hald, SWE, 1992 ♦ Kinok St. Gallen, 15 Uhr

Blueme für de Schneemaa. Eigenproduktion v. Helen Heuscher nach G. M. Scheidl, ab 4 J. ♦ Figurentheater St. Gallen, 14.30 Uhr

:PARTY

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

:DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorfürhrungen Sticken, Weben.

♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechtenstein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

21:MO:01

:THEATER

Safe. Tragikomödie über echte Freundschaft, Liebe, Sex und Aids ♦ Grabenhalle St. Gallen, 19.30 Uhr

Podium. zum Gastspiel der Staatsoper Dessau ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

:FILM

Audition. O/d, R: Miike Takashi, JAP, 1999, Montagskino Fr. 8.– ♦ Kinok St. Gallen, 20.30 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus St. Gallen, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St. Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St. Gallen jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

22:DI:01

:KONZERT

Cave In (USA) & Reference 21. Emo-Alternative-HC aus Amerika ♦ Remise Wil, 19.45 Uhr

Solistinnen-Ensemble Mosaik. Konzert und Lesung, Rezitation: Mo Keist ♦ Kirche St. Mangen St. Gallen, 15 Uhr

Kammermusik-Konzert. Ensembles der Kantonsschule ♦ Kanti Trogen, 19.30 Uhr

:THEATER

Jesus Christ Superstar. Rock-Oper von Andrew Lloyd Webber ♦ Theater St. Gallen, 20 Uhr

Safe. Tragikomödie über echte Freundschaft, Liebe, Sex und Aids ♦ Grabenhalle St. Gallen, 19.30 Uhr

Salome. Richard Strauss, Anhaltisches Theater Dessau ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie mit seinem neuem Programm ♦ Kellertbühne St. Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Architektur im Film. «Mon oncle», F/d, R: Jacques Tati, F, 1958 ♦ Kinok St. Gallen, 19.30 Uhr

:KUNST

Schweizer Malerei von 1900–1930. Führung mit Dina Epelbaum ♦ Kunstmuseum Winterthur, 18.30–19.30 Uhr

:DIVERSES

StadTalk. ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

Funky Future Freejam. ♦ Music Club Catwalk St. Gallen, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St. Leonhard St. Gallen, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St. Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

23:MI:01

:KONZERT

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ♦ Theater Parfin de siécle, Atelier-Bühne am Mühlestieg 2, St. Gallen, 20 Uhr

Superrappin'tour 2002. Die Underground-Hip-Hop-Tour der Superlative ♦ Remise Wil, 20 Uhr

:THEATER

Safe. Tragikomödie über echte Freundschaft, Liebe, Sex und Aids ♦ Grabenhalle St. Gallen, 19.30 Uhr

Salome. Richard Strauss, Anhaltisches Theater Dessau ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

Harmful (D). Noise-Core & Emo-Rock | **A Part Of It (ZH).** Indie- und Post-Rock ♦ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr

Die Kassetten. Komödie von Carl Sternheim, Premiere ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr



[3]

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie mit seinem neuem Programm ♦ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Ratcatcher. E/d, R: Lynne Ramsay, GB, 1999 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:TANZ

die siebenundneunzigste. Tanzstück von Philipp Egli | **Die schöne Galathee.** Operette von Franz von Suppé ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr

Schneewittchen. Tanztheater der Ballettschule Beatrice Herzog ♦ TaK Schaan, 19.30 Uhr

:KUNST

Hodler und Richter – ein Vergleich. Führung mit Dina Epelbaum ♦ Kunstmuseum Winterthur, 12.30–13 Uhr

:KINDER

Blueme für de Schneemaa. Eigenproduktion v. Helen Heuscher nach G. M. Scheidl, ab 4 J. ♦ Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

Jakob und die Wunderbohne. ein Stück voller Witz, Spannung und Poesie, ab 5 J., gespielt vom Theater Fleisch + Pappe ♦ Fabriggli Buchs, 14 Uhr

:PARTY

Lounge-Night. Cocktails, Drinks & Music, Diverse DJ's & Friends ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon St.Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Mi, 12 Uhr
Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr
Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Marktplatz St.Gallen, jeden Mittwoch bis 18.30 Uhr

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Mi, 19 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, Einführung 19.45 Uhr, Meditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhaltung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

24:DO:01

:KONZERT

Robert Kreis. Blitzlichter der Zeit ♦ Bären Häggenschwil, 20 Uhr
Vokalensemble Amarillis / Ensemble Flauto dolce. Tischgesänge – Flötenklänge ♦ Musiksaal Klosterhof 6b St.Gallen, 20.15 Uhr

2. Sinfoniekonzert Reihe C. Bieler Sinfonieorchester: Werke v. Schubert, Meier, Schönberg, Mozart ♦ Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

:THEATER

Der letzte Gast. Lustspiel von Thomas Hürlimann ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr
Safe. Tragikomödie über echte Freundschaft, Liebe, Sex und Aids ♦ Grabenhalle St.Gallen, 19.30 Uhr

Die Kassette. Komödie von Carl Sternheim ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Ländlicher Schmerz. Eine Wanderung entlang der Liebe ♦ Rest. Hischen Teufen, 21 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:FILM

The Last Resort. E/d-f, R: Pawel Pawlikowski, GB, 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

:KUNST

Manor-Kunstpries Kt. ZH. Vernissage ♦ Kunstmuseum Winterthur, 19 Uhr

:PARTY

Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

Mehrsalz. DJ-Bar im Indigo Club ♦ Salzhau Winterthur, 20 Uhr

2 Dancefloors. DJ George D., DJ John Harrison & Friends ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr

:DIVERSES

Startbar IV. ♦ Kulturbeiz Frohegg, Bleichelplatz St.Gallen, 19 Uhr

:TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen St.Gallen, jeden Do, abends

:PARTY

House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon St.Gallen, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kultur-laden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraftwerk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ♦ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr
Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, St.Gallen, jeden Do, 14–17.30 Uhr

25:FR:01

:KONZERT

Gilbert Paeffgen Trio. High Energetic Jazz ♦ Grabenhalle St.Gallen, 20 Uhr
C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ♦ Theater Parfin de siècle, Atelier-Bühne am Mühlesteig 2, St.Gallen, 20 Uhr

Valium (ZH) und Babyhair (Winti). Noch zu jung, um sich schon für Countrymusik zu interessieren (Indierock) ♦ Kulturbeiz Frohegg, St.Gallen, 19 Uhr

Bolt Thrower (UK) | Benediction (UK) | Fleshcrawl (D). Grindcore-Death-Metal-Package ♦ Remise Wil, 19.45 Uhr
Hiss. Polk'n'rock-Partyband ♦ Kammgarn Schaffhausen, 21.30 Uhr

Konzert zur Förderung junger Pianist/innen. Chopin-Gesellschaft Vorarlberg ♦ Festsaal, Landeskonservatorium, Feldkirch, 19.30 Uhr

:THEATER

Happy End. Komödie mit Musik von Bertolt Brecht/Kurt Weill ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr

Theos Kaffeebar. Tandem Tinta Blu ♦ Vorstadttheater im Eisenwerk Frauenfeld, 20.15 Uhr

Salome. Richard Strauss, Anhaltisches Theater Dessau ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

Die Kassette. Komödie von Carl Sternheim ♦ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr

Arlecchino e gli altri. Das Beste der Commedia dell'arte ♦ TaK Schaan, 20.09 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Sälewie mit seinem neuem Programm ♦ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

Mundstuhl. Dragan & Alder live! ♦ Casino Herisau, 20 Uhr

Der Westentaschler. von & mit Güni Noggler, Regie: Fabian Kametz ♦ Spielboden Dornbirn, 20.30 Uhr

KULTUR
ONDEREM
BOMM

Mo 7. Jan., 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

RONDÒ VENEZIANO

Das Original-Orchester unter der Leitung von Maestro Gian Piero Reverberi

Fr 25. Jan., 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

MUNDSTUHL

Dragen und Alder präsentieren «Heul doch!» (Sony Music)

Fr 1. Feb., 20.30 Uhr, Casino Herisau

SENS UNIK

Aktuelles Album: «Abracadabra» (TBA)

Die Lausanner Rap-Pioniere mit neuen Klängen auf Tournee.

Fr 8. Febr., 20.30 Uhr, Casino Herisau

(bereits gekaufte Tickets für das abgesagte Konzert vom 30.9.01 bleiben gültig)

Kräftiger, unbändiger und schweisstreibender Blues mit:

POPA CHUBBY & Special Guest: The Chickenleg Shuffle

Präsentiert das aktuelle Album «Flasch Back» (Blues from the Sixties)

Mi 13. bis Sa 16. Febr., 20 Uhr, Casino Herisau – nummerierte Bestuhlung

ACAPICKELS

Die letzten Aufführungen von «Homestory» in der Ostschweiz!

Mi 20. Feb., Forum im Ried Landquart, Do 21. Feb., Casino Herisau

Fr 22. Feb., Thurgauerhof Weinfelden, jeweils 20 Uhr – nummerierte Bestuhlung

PETER STEINER'S THEATERSTADL

Mit dem Lustspiel: «Lauter Erpresser!»

Fr 1. März, Casino Herisau, So 3. März, Stadtsaal Wil,

Fr 8. März, Forum im Ried Landquart, jeweils 20 Uhr – nummerierte Bestuhlung

KONGRESS DER DETEKTIVEEine neue Kriminal-Komödie von H. Gmür, mit **Walter A. Müller** u. Ensemble

ab 15. März bis 14. April, Musical Theater Basel – nummerierte Bestuhlung

Das Kultmusical vom legendären Duo *Andrew Lloyd Webber* und *Tim Rice***JESUS CHRIST SUPERSTAR**

Englische Originalversion und mit über 100 Beteiligten!

Mi 20. März, 20 Uhr, Casino Herisau

HEATHER NOVA

Aktuelles Album: «South» (Zomba)

Im 1995 veröffentlicht Heather Nova das brillante Album Oyster, mit dem sie endgültig ihren eigenen und unvergleichbaren Stil findet. Nun stellt Heather Nova von den Bermudas ihr aktuelles Werk South in Herisau vor. Lassen sie sich verzaubern!

Do 21. März, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung

MARIA SERRANO - ENTRE FLAMENCOS

Mit «Entre Flamencos» verwirklicht sich die Tänzerin einen Traum: eine Flamenco-Schau ausschliesslich mit männlichen Tänzern. Begleitet von einem stark besetzten Quintett treffen vier Männer, vier Temperamente und vier Stile auf Maria Serranos Kraft, Eleganz und sinnliche Präsenz. Ein Ereignis.

Do 11. April, 20 Uhr, Casino Herisau

Fr 12. April, 20.30 Uhr, Marsoel Chur

FLYING PICKETS

Die stärkste A-Cappella-Formation endlich wieder live zu sehen. Ein Genuss der Extraklasse!

Do 25. April, 20 Uhr, Tonhalle St. Gallen – nummerierte Bestuhlung
Jazz Classics St. Gallen

VIENNA ART ORCHESTRA

«Duke Ellington's Sound Of Love»

ist eine enorm sinnliche Auseinandersetzung mit Ellingtons unvergleichlichem Klangkosmos.

In Zusammenarbeit mit all blues konzert GmbH.

So 28. April 2002, 19 Uhr, Forum im Ried Landquart

SHAOLIN KUNG FU OF CHINA

Sie leben normalerweise am Fusse des Berges Shaoshi. Dort gründete vor über 1500 Jahren der indische Mönch Ba Tuo das Shaolin-Kloster. Über Jahrhunderte hinweg entwickelte sich in diesem Kloster das Shaolin Kung Fu. Die Kampfmönche beeindrucken durch perfekte Körperbeherrschung und konzentrieren sich bei ihren atemberaubenden Darbietungen nur darauf, alle ihre Energie auf einen Punkt zu bringen.

VORVERKAUF: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz), TCS-Geschäftsstelle in Herisau + Kreuzlingen, Neue Zuger Zeitung + Theater Casino Zug, Neue Luzerner Zeitung Luzern, Liechtensteinische Landesbank Vaduz, Papeterie Moflar Heerbrugg, Tourist Service Winterthur sowie bei allen anderen Ticket-Corner-Stellen

Ticket hotline Tel. 0848/800 800



CONTRA
PUNKT

3. CONTRAPUNKT-KONZERT

Freitag, 18. Januar, 20 Uhr

Im Pfalz Keller, St. Gallen

PAMEL STAHEL [FLÖTEN] UND CHRISTIAN HOSTETTLER [GITARREN] spielenWerke von **DIETER JORDI, KAZUO FUKUSHIMA, MISCHA KÄSER,****TORU TAKEMITSU UND JEAN-JACQUES DÜNKI**



:FILM

Audition. O/d, R: Miike Takashi, JAP, 1999 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
From Russia with Love. E/d-f, R: Terence Young, USA, 1963 ▶ Kinok St.Gallen, 23 Uhr
Bandits. Gaunerkomödie mit Wortwitz, Charme, Situationskomik und einem überraschenden Schluss. ab 12 J., Deutsch ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Tango Argentino Practica. ▶ Tango Almancen, Lagerhaus 42, St.Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

:KUNST

Gelatin (A) | Chantal Hoefs & Christine Schütz (CH). Eröffnung der Einzelausstellungen ▶ Kunsthalle St.Gallen, 19 Uhr
Rudolf Steiner. skeet & trap, Vernissage mit Peter Schneemann, Uni Bern ▶ Kunstraum Kreuzlingen, 19.30

:PARTY

DJ-Party. ▶ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 22 Uhr
Tensionstate.Lounge-Serial Chillers. & Friends ▶ Move Club Winterthur, 21 Uhr
The Dance Night. DJ Al Bani plays all the Hits you love ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr
Black Planet. ▶ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

:DIVERSES

Beratungsstelle für Zivildienst und Militärverweigerung. Infoveranstaltung ▶ Beratungsstelle, Magnihalden 14, St.Gallen, 18–19 Uhr
Jugend-Kafi. ▶ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr
Bauernmarkt. ▶ Vadian-Denkmal, St.Gallen, jeden Freitag
Free Jam oder Konzert. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Fr, 19 Uhr
Volksküche. ▶ CaBi, Linseblühstr. 47, St.Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr
Zen Dojo. Zen-Meditation ▶ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

26:SA:01

:KONZERT

Wale Liniger. Probelektion beim Berner Bluesprofessor an der University of South Carolina ▶ Kulturbezirk Frohegg, Bleicheliplatz St.Gallen, 19 Uhr
G-Plus. LMD (Winterthur), Punkrock | St-repitus (Marthalen), Deutsch-Punkrock ▶ Foyer, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 21 Uhr
street-LIVE. Strassenmusik ▶ Hafentuff Rorschach, 21 Uhr
Posh und Madrix. ▶ Kulturhalle Zeppe-lin Flavil, 20 Uhr
Stadtmusikball. Stadtmusik Winterthur ▶ Theater Winterthur, 0.00 Uhr
«Appenzeller Winter» Carmina Quartett. 1. Konzert, Beethoven op. 59/2 und op. 74 ▶ Evang. KGH Heiden, 20 Uhr

:THEATER

Woyzeck. Schauspiel von Georg Büchner ▶ Theater St.Gallen, 20 Uhr
257 – Einmal die Woche die Karten neu mischen, ein Jassabend für 4 Spielerinnen (Theater der Hannes/Theater Rosalena) ▶ Fabrigli Buchs, 20 Uhr
Die Kassetten. Komödie von Carl Sternheim ▶ Stadttheater Konstanz, 20 Uhr
Arlecchino e gli altri. Das Beste der Commedia dell'arte ▶ TaK Schaan, 20.09 Uhr
Der Lebkuchenmann. Kindermusical von David Wood ▶ Theater St.Gallen, 14 Uhr
Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ▶ Kellertheater Winterthur, Markt-gasse 53, 20.30 Uhr

:KABARETT

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Säle wie mit seinem neuem Programm ▶ Kellerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

:FILM

Happiness Is a Warm Gun. D, R: Thomas Imbach, CH, 2000 ▶ Kinok St.Gallen, 18.30 Uhr
Ratcatcher. E/d, R: Lynne Ramsay, GB, 1999 ▶ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr
Audition. O/d, R: Miike Takashi, JAP, 1999 ▶ Kinok St.Gallen, 22.30 Uhr
Bandits. Gaunerkomödie, ab 12 J., D ▶ Kino Rosental Heiden, 20.15 Uhr

:TANZ

Tango Argentino. Tanznacht mit DJ Oscar aus Argentinien ▶ Tango Almancen, Lagerhaus 42 St.Gallen, 21.30 Uhr

:KINDER

Lotta aus der Krachmacherstrasse. D, R: Johanna Hald, SWE, 1992 ▶ Kinok St.Gallen, 15 Uhr
Blume für de Schneemaa. Eigenproduktion v. Helen Heuscher nach G. M. Scheidl, ab 4 J. ▶ Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

:PARTY

Diso-Time. DJs Pult & Manitou TH6N ▶ Kammgarn Schaffhausen, 22 Uhr
Disco-Inferno-Party. DJ O-Gee, Disco-Hits der 70er–90er ▶ Remise Wil, 22 Uhr
Kula Disco. ▶ Kulturladen Konstanz, 22 Uhr
Crossing Over. DJ Easy & 2 Fast DJs ▶ Salzhaus Winterthur, 22 Uhr
Pop Fiction. DJ Bruno S. & Friends ▶ Move Club Winterthur, 21 Uhr
The Rock Night. Enjoy the best of Rock with Liz Libido-Man Freddy Scherrer ▶ Albani Winterthur, 21 Uhr
Deep Space (Elektro Dub). Groovemaster Dshamilijan & Mart Atkinson, DJ Aquarius, DJ Marcel Vega, Tribal Perkussion: Heinz Lieb ▶ Grabenhalle St.Gallen, 21 Uhr
House. ▶ Rauch Club, Markt-gasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr
New Rock & Pop. ▶ Ozon St.Gallen, 22.30 Uhr

:DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ▶ Lagerhaus 42 St.Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15
Gemüse- und Blumenmarkt. ▶ Markt-platz St.Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr
Free Jam oder Konzert. ▶ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Sa, 19 Uhr
Männer Büro Ostschweiz. Männergruppen reden über das Leben ▶ Magnihalden 14, St.Gallen, jeden Sa, 10 Uhr

ECHOLOT

Wie klingt eigentlich ein gemischter Männerchor? Wie auch immer: Echolot, die zarteste Versuchung, seit es Männerchöre gibt, beweist in seinem dritten Programm «Chansons d'amour nunmehr Expertenstatus in mindestens 3 x sex Stellungen-Nahmen zur Liebe auf ihren Ab- und Umwegen.

Sonntag, 20. Januar, 19 Uhr
Grabenhalle St.Gallen

SENS UNIK

Die Lausanner Rap-Pioniere haben in ihrem Tournee-Gepäck neue Klänge und überraschende Töne mitgeschleppt. Der Gesang hat auf dem neuen Album mit dem heissungsvollen Titel «Abracadabra» mindestens ebenso viel Gewicht erhalten wie die Raps. Ausgeprägtere Songstrukturen setzen den Fokus auf durchgehende Beats, und rhythmisch zeigt Produzent Just One, dass er sich nicht nur im Hip Hop bestens auskennt.

Freitag, 1. Februar, 20.30 Uhr

Casino Herisau

VVK: Manor und SBB-Billettschalter (ganze Schweiz)

Tickethotline: 0848 800 800

weitere Infos: www.dominoevent.ch



januar februar 02

carnascialia

südtaliesische «musica popolare»
fr 11. jan. 21.00 uhr

andy white

irish singer and songwriter
sa 12. jan. 21.00 uhr

corin curschellas

sud des alpes mit musikern aus der
schweiz und senegal
fr 18. jan. 21.00 uhr

super 8

von schnulzen bis schlager
von rock bis pop
sa 19. jan. 21.00 uhr

peter spielbauer

«schla-schla» kabarett mit dem
philosokomiker
sa 2. feb. 20.30 uhr

**löwen
arena
sommeri**

Vorverkauf: 0041 / 71 / 411 30 40
www.loewenarena.ch

Anthroposophische Gesellschaft
Ekkehard-Zweig St.Gallen

Karma verstehen – Forderung der Zeit

Vortragsreihe mit **Marcus Schneider**

Katharinenaal, Katharinengasse 11, St.Gallen

Freitag 4. Januar 2002
20.15 Uhr **Krisen verwandeln – Zukunft gestalten**
Das Karma in menschlichen Beziehungen

Freitag 11. Januar 2002
20.15 Uhr **Das ägyptische Karma unserer Zeit**
Geschichte verstehen

Freitag 18. Januar 2002
20.15 Uhr **Wie begann das Universum?**
Das Karma unseres Kosmos

Eintritt: jeweils Fr. 10.–, Studenten/IV Fr. 5.–

Einführungskurse in die Anthroposophie

Dienstags, 22. Januar – 12. Februar 2002, 20.00 Uhr
Leitung und Auskunft: Annemarie Steffen
Krontalstr. 16, 9000 St.Gallen, Telefon 071 244 92 78

claro

Weltladen St. Gallen

claro – das A und O des fairen Handels

Claro Weltladen
Waisenhausstrasse 1
9000 St. Gallen
Telefon 071 222 43 73

Öffnungszeiten:

Montag 13.30 - 18.30 Uhr
Dienstag bis Freitag 9.00 - 18.30 Uhr
Samstag 9.00 - 16.00 Uhr

MUSEUM IM LAGERHAUS

Stiftung für schweiz. naive Kunst und art brut
Davidstrasse 44, CH-9000 St.Gallen
Tel. 071 223 58 57 / Fax 071 223 58 12

19. November 2001 – 3. Februar 2002

Anton B. Ipc.

Aus dem Lande des Vergeltsgott

Die panoptischen Bilderbücher
Malerei und Zeichnungen
von Anton Bernhardsgrütter

Öffentliche Führungen mit Anton Bernhardsgrütter:

2. Dezember 2001 und 6. Januar 2002

Öffnungszeiten:

Dienstag bis Sonntag 14 – 17 Uhr
24. Dezember 2001 – 1. Januar 2002 geschlossen

27:SO:01

•KONZERT

Lilly Thornton Quartett (D/CH). Rössli-Jazz ♦ Kulturkarussell Rössli Stäfa, 20.30 Uhr

Midnite Haze. Schweisstreibende Rockparty garantiert ♦ Albani Winterthur, 20 Uhr

•THEATER

Happy End. Komödie mit Musik von Bertolt Brecht/Kurt Weill ♦ Theater St.Gallen, 14.30/20 Uhr

Talk im Theater. ...der Tiefbesiegte von immer Grösserem zu sein., Lesung zum 75. Todestag von Rainer Maria Rilke ♦ Foyer, Theater St.Gallen, 11 Uhr

Streng vertraulich. Matthias Deutschmann ♦ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 17.30 Uhr

•FILM

Bandits. Gaunerkomödie mit Wortwitz, Charme, Situationskomik und einem überraschenden Schluss. ab 12 J., Deutsch ♦ Kino Rosental Heiden, 15/19 Uhr

Architektur im Film. «Mon oncle», F/d, R: Jacques Tati, F, 1958 ♦ Kinok St.Gallen, 18 Uhr

Happiness Is a Warm Gun. D, R: Thomas Imbach, CH, 2000 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

Der schwarze Tanner. CH/A/D 1985, R: Xavier Koller ♦ Nische, Kulturzentrum Gaswerk! Winterthur, 20.15 Uhr

•KUNST

Landschaften aus der Sammlung. Führung mit Claudine Metzger ♦ Kunstmuseum Winterthur, 11.30–12.30 Uhr

Öffentliches Kunstgespräch. mit Désirée Antonietti: Vertrauen gegen Miss- trauen, die Werke von Donald Judd und Mario Merz ♦ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

•LITERATUR

Maria Becker. liest Friedrich Dürren- matt ♦ TakSchaan, 11 Uhr

•KINDER

Blume für de Schneemaa. Eigenpro- duktion v. Helen Heuscher nach G. M. Scheidel, ab 4 J. ♦ Figurentheater St.Gal- len, 14.30 Uhr

•PARTY

Dann Macht Es Bumm. Bald ist WM! Fussball-Schallplatten von 1960–2002 ♦ Kulturbeiz Froegg, Bleicheliplatz St.Gal- len, 16.30 Uhr

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

•DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorfürhrungen Sticken, Weben. ♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechten- stein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

Flohmarkt. ♦ Goliathgasse St.Gallen, je- den letzten Sa

28:MO:01

•FILM

Ratcatcher. E/d, R: Lynne Ramsay, GB, 1999, Montagskino Fr. 8.– ♦ Kinok St.Gal- len, 20.30 Uhr

•DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lager- haus St.Gallen, jeden Mo, 16–20 Uhr, 071 222 65 15

Spielcafe für alle. ♦ Rest. Gschwend, jeden Mo, 19.30 Uhr

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Mo, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen jeden Mo, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

29:DI:01

•KONZERT

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ♦ Theater Parfin de sièle, Atelier-Bühne am Mühlestieg 2, St.Gallen, 20 Uhr

Die Innsbrucker Posaunen. Werke für Posaunenquartett ♦ Festsaal, Landeskon- servatorium, Feldkirch, 19.30 Uhr

•THEATER

La Bohème. Oper von Giacomo Puccini ♦ Theater St.Gallen, 20 Uhr

Zarah Leander, Ich bin ein Star. Bernd Waldmann und Béla Fischer, Pose Hanno- ver ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

Die Kassette. Komödie von Carl Stern- heim ♦ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Säle- wie mit seinem neuem Programm ♦ Kel- lerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

•FILM

Architekt im Film. Le mépris, F/d, R: Jean-Luc Godard, F/1, 1963 ♦ Kinok St.Gallen, 19.30 Uhr

•KUNST

Impressionismus bis Abstraktion. Rundgang durch die neu gehängte Samm- lung mit Dieter Schwarz (2.Teil) ♦ Kunst- museum Winterthur, 18.30–19.30 Uhr

•VORTRAG

Mütter und Sprache. von Béatrice von Matt ♦ Lyceumclub St.Gallen, 15 Uhr

Kraft der Seele. Meditation nach Sant Mat ♦ Hotel am Spisertor, Rest. Les Arti- tes St.Gallen, 19.30 Uhr

•DIVERSES

StadTalk. ♦ Albani Winterthur, 21 Uhr

Funky Future Freejam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Di, 19 Uhr

Wochenmeditation. ♦ Offene Kirche St.Leonhard St.Gallen, jeden Di, 12.15–13.15 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Di, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

30:MI:01

•KONZERT

C'est si bonbon. Chansonprogramm mit Regine Weingart ♦ Theater Parfin de sièle, Atelier-Bühne am Mühlestieg 2, St.Gallen, 20 Uhr

•THEATER

Zarah Leander, Ich bin ein Star. Bernd Waldmann und Béla Fischer, Pose Hanno- ver ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

Die Kassette. Komödie von Carl Stern- heim ♦ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, 20.30 Uhr

•KABARETT

Hotel Garnitortour. Das Cabaret Säle- wie mit seinem neuem Programm ♦ Kel- lerbühne St.Gallen, 20.15 Uhr

•FILM

Audition. O/d, R: Miike Takashi, JAP, 1999 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

•LITERATUR

Literaturcafé. Dorothea Hartmann liest «etwas Romantisches» ♦ Altes Kino Mels, 20.15 Uhr

•KINDER

Jakob und die Wunderbohne. Co.-Pro- duktion Figurentheater St.Gallen/Theater Fleisch & Pappe, ab 5 J. ♦ Figurentheater St.Gallen, 14.30 Uhr

•PARTY

Lounge-Night. Cocktails, Drinks & Mus- ic, Diverse DJs & Friends ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr

Soul & Funk. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Mi, 21 Uhr

R'n'B HipHop Soul Funk. ♦ Ozon St.Gallen, jeden Mi, 22.30 Uhr

•DIVERSES

Mittagstisch. ♦ Offene Kirche St.Leon- hard St.Gallen, jeden Mi, 12 Uhr

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lager- haus 42 St.Gallen, jeden Mi, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum Herisau, jeden Mi, 14–21 Uhr

Info-Thek. Veranstaltungen, Zeitungen, Magazine ♦ Haus Meise Flawil, jeden Mi, 15–18 Uhr

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Markt- platz St.Gallen, jeden Mi bis 18.30 Uhr

Free Jam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Mi, 19 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, Einführung 19.45 Uhr, Me- ditation, 20.15 Uhr, 071 222 45 29, jeden Mi

Single-Abend. musikalische Unterhal- tung ♦ Hafenbuffet Rorschach, jeden Mi, 21 Uhr

Digeridoo-Treff. (auch andere Natur- instrumente) ♦ Cucaracha Altstätten, je- den letzten Mi, abends

31:DO:01

•KONZERT

Philip Catherine. «Blue Prince», Jazz ♦ Kammgarn Schaffhausen, 21 Uhr

Death-Metal/Grindcore-Evening. Mortician (USA) & Carnal Forge (Swe) & Yattering (PI) & Arkhon Infaustus (F) ♦ Re- mise Wil, 19.45 Uhr

4. Kammermusik-Konzert. Wiener Kla- viertrio, Werke v. Schubert, Schostako- witsch ♦ Tonhalle St.Gallen, 20 Uhr

Acapickels. Die einzig wahre «heart- chor-band» der Schweiz ♦ TakSchaan, 20.09 Uhr

Pago Libre. cinémagique – soundtracks for an imaginary cinema («Jazz&») Spiel- boden Dornbirn, 20.30 Uhr

•THEATER

Zarah Leander, Ich bin ein Star. Bernd Waldmann und Béla Fischer, Pose Hanno- ver ♦ Theater Winterthur, 19.30 Uhr

Die Kassette. Komödie von Carl Stern- heim ♦ Stadtheater Konstanz, 20 Uhr

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

•TANZ

Tango-Tanz. ♦ Splügenecke, Rest. Splügen St.Gallen, jeden Do, abends

•FILM

From Russia with Love. E/d-f, R: Teren- ce Young, USA, 1963 ♦ Kinok St.Gallen, 20.30 Uhr

•PARTY

Salsa Night. ♦ Spielboden Dornbirn, 21 Uhr

2 Dancefloors. DJ George D., DJ John Harrison ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr

House – Club Dance Music. Eintritt frei ♦ Ozon St.Gallen, jeden Do, 21 Uhr

Our Club Sound. Dance-Bar ♦ Kultur- laden Konstanz, jeden Do, 21.30 Uhr

Donnerstag Bar. Bar mit DJs ♦ Kraft- werk Krummenau, jeden Do, 21 Uhr

Musik zur Zeit. ♦ Rauch Club Feldkirch, jeden Do, 21 Uhr

•DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lager- haus 42 St.Gallen, jeden Do, 14–18 Uhr, 071 222 65 15

Billardclub St.Gallen. Schnuppern für Kugelbegeisterte ♦ Webergasse 22, jeden Do, 19 Uhr

Rock Blues Jam. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männer- gruppen reden über das Leben ♦ Magni- halden 14, St.Gallen, jeden Do, 19 Uhr

Dings – der Laden für allerlei Dinger. ♦ Zimmergartenstrasse 4, St.Gallen, je- den Do, 14–17.30 Uhr

1:FR:02

•KONZERT

Sens Unik. Aktuelles Album: «Abracad- abra» (TBA) ♦ Casino Herisau, 20.30 Uhr

Acapickels. Die einzig wahre «heart- chor-band» der Schweiz ♦ TakSchaan, 20.09 Uhr

•TANZ

Tango Argentino Practica. ♦ Tango Al- macen, Lagerhaus 42, St.Gallen, jeden Fr, 21.30 Uhr

•PARTY

Soul House. DJ Bruno S. & Friends & Friends ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr

Black Planet. ♦ Rauch Club, Markt- gasse 1, Feldkirch, jeden Fr, 21 Uhr

•DIVERSES

Jugend-Kafi. ♦ Lindenhof-Zentrum, Herisau, jeden Fr, 14–18 Uhr

Bauernmarkt. ♦ Vadian-Denkmal, St.Gallen, jeden Freitag

Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Fr, 19 Uhr

Volksküche. ♦ CaBi, Linsebühlstr. 47, St.Gallen, jeden Fr, ab 18 Uhr

Zen Dojo. Zen-Meditation ♦ Felsenstr. 33, St.Gallen, jeden Fr, 6.30–7.30 Uhr, 071 222 45 29

2:SA:02

•KONZERT

Emo-HC / HC-Metal-Mosh Night. Gra- de (Can) & Dark Day Dungeon & Cataract Outrage 4 Independence ♦ Remise Wil, 19.30 Uhr

Ademir Candido-Quartett. Brasil-Jazz mit topbesetzter Band ♦ Diogenes Thea- ter Altstätten, 20 Uhr

P-Funk Unit. ♦ Bären Häggenschwil, 20.30 Uhr

Rhytoposax. präsidialer Swing aus dem Vorarlberg im Big-Band-Stil ♦ Fabriggli Buchs, 20 Uhr

•THEATER

Liebesmüh. Komödie v. Gerd Fuchs ♦ Kellertheater Winterthur, Marktgasse 53, 20.30 Uhr

•KABARETT

Peter Spielbauer. «schla-schla» Kabarett mit dem Philosophikomiker ♦ Löwenarena Sommeri, 20.30 Uhr

•PARTY

Pop Fiction. DJ Bruno S. & Friends & Fri- ends ♦ Move Club Winterthur, 21 Uhr

House. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden Sa, 21 Uhr

New Rock & Pop. ♦ Ozon St.Gallen, 22.30 Uhr

Salsa-Merengue-Caliente Night. In- tensiv-Tanzkurs, 1,5 h vor Beginn ♦ Habs- burg-Bar Widnau, jeden 1. Sa, 20 Uhr

•DIVERSES

Frauenbibliothek Wyborada. ♦ Lager- haus 42 St.Gallen, jeden Sa, 12–16 Uhr, 071 222 65 15

Gemüse- und Blumenmarkt. ♦ Markt- platz St.Gallen, jeden Sa, bis 17 Uhr

Free Jam oder Konzert. ♦ Music Club Catwalk St.Gallen, jeden Sa, 19 Uhr

Männer Büro Ostschweiz. Männer- gruppen reden über das Leben ♦ Magni- halden 14, St.Gallen, jeden Sa, 10 Uhr

Flohmarkt. ♦ Gallusplatz St.Gallen, jeden 1. Sa

3:SO:02

•KONZERT

«Appenzeller Winter Klavier ohne Pianist. 2. Konzert ♦ Aula Sek. Wolfhal- den, 11 Uhr

•KUNST

Familienführung. mit Reini Ritler: Räu- me und Zwischenräume, Erfahrungen bei Carl Andre und Bruce Nauman ♦ Hallen für neue Kunst Schaffhausen, 11.30 Uhr

•PARTY

Shake! DJ Bruno S. & Friends & Friends ♦ Move Club Winterthur, ab 22 Uhr

Cubano. ♦ Rauch Club, Marktgasse 1, Feldkirch, jeden So, 21 Uhr

•DIVERSES

Musiker Tröff. (Instrumente mitbringen), ♦ Beiz Saienbrugg Urnäsch, jeden So, 14 Uhr

Vorfürhrungen Sticken, Weben. ♦ Appenzeller Volkskunde Museum Stein AR, jeden So, 10–17 Uhr

Kunsttreff. ♦ Kunstmuseum Liechten- stein Vaduz, jeden So, 15–17 Uhr

Führung durch das Museum. ♦ Appen- zeller Volkskundemuseum Stein, jeden 1. So 15 Uhr



Kunstmuseum Winterthur

bis 13. Januar

Dezemberausstellung der Künstlergruppe Winterthur

25. Januar bis 21. April
3. Manor-Kunstpreis Kanton Zürich:

Nic Hess

Die Sammlung

von der klassischen Moderne bis zur Gegenwart

Dienstag 10–20 Uhr
Mittwoch bis Sonntag 10–17 Uhr
Führungen: dienstags, 18.30 Uhr

8402 Winterthur, Museumstrasse 52
Tel. 052 267 51 62, Fax 052 267 53 17
Infobox 052 267 58 00, www.kmw.ch

Die Farbe zum Leuchten bringen ...

Französische Malerei

von der Romantik

zum Impressionismus

14. September 2001 bis

27. Januar 2002

Kunstmuseum St. Gallen

Kunstmuseum
Museumstr. 32
CH-9000 St. Gallen
Dienstag bis
Freitag
10 bis 12 Uhr
14 bis 17 Uhr
Samstag/Sonntag
10 bis 17 Uhr
24./25./31. Dez.
und 1. Jan.
geschlossen
26. Dez.
10 bis 17 Uhr

kunstraum

thurgauische kunstgesellschaft

thurgauische kunstgesellschaft
kunstraum kreuzlingen
bodanstrasse 7a
tel. 0041-71 677 10 38

rudolf steiner
skeet & trap

26. januar bis 10. März 2002

vernissage

mit prof. dr. peter schneemann,
dozent für gegenwartskunst, universität bern
freitag, 25. januar um 19.30 uhr

brot und wein

recherchen und gespräch
mit adi blum, salonier, luzern
sonntag, 24. februar um 11.00 uhr

8 stunden s-8

die berner spannerfilme vol.I-XX
freitag, 1. märz ab 16.00–24.00 uhr

geöffnet:

donnerstag und freitag 17 bis 20 uhr
samstag 13 bis 17 uhr
sonntag 11 bis 17 uhr

Künstlerräume / Sammlerräume

Boller Calame Cooper Dagley Federle

Frei Frize Grosse Hafif Heilmann

Hoffmann Hofmann Knoebel Lasker

Mangold Manz Marioni Martin

McCracken Merrick Mosset Parrino

Rae Umberg Schiess

30. Nov. 2001 – 10. Feb. 2002

Kunstverein St. Gallen

Kunstmuseum

Kunstmuseum
Museumstr. 32
CH-9000 St. Gallen
Dienstag bis
Freitag
10 bis 12 Uhr
14 bis 17 Uhr
Samstag/Sonntag
10 bis 17 Uhr
24., 25., 31. Dez.
und 1. Jan.
geschlossen
26. Dez.
10 bis 17 Uhr

:AUSSTELLUNGEN

:BIS: JANUAR

Künstlergruppe Winterthur. Dezemberrausstellung ♦ Kunstmuseum Winterthur | 16.12.–13.1. | Di, 10–20 Uhr | Mi–So, 10–17 Uhr

Peru 01. Bild/Ton-Dokument von Ernst Schär (Fotograf) & Ernst Brunner (Musiker) ♦ Galerie WerkArt St.Gallen | 18.1.–27.1. | Mi–Fr, 16–19 Uhr | Sa, 14–17 Uhr | So, 12–17 Uhr | Vernissage: 18.1., 19 Uhr

Kunstschaffen Glarus und Linthgebiet A–H. Fokus: Vre Tschudi ♦ Kunsthaus Glarus | bis 6.1. | Di–Fr, 14–18 Uhr | Sa/So, 11–17 Uhr

Conrad Steiner. Hall. ♦ Kunstraum Kreuzlingen | 1.12.–13.1.

Reto Boll. Bilder ♦ Wolfsberg Executive Development Centre Ermatingen | Mo–Do 8–20 Uhr, Fr 8–17 Uhr | bis 22.01.

Gallus M. Büchler. ♦ Commercio Bar, St.Gallen | bis 5.1.02

Sonja Leissing. Androgyne Kreaturen ♦ Kulturkarsell Rössli Stäfa | 2.12.–27.01.

Andrea Mathis. Objekte und Bilder in Acryl und Mischtechnik ♦ Dorfcäfé Waldkirch | bis 30.1.02

Alfred Broger. Retrospektive ♦ Museum Appenzell | Di–So, 14–17 Uhr | bis 20.2.02 | Führung: 13.2., 10.30 Uhr

Zur Freude der Götter und Menschen. Textilien aus der Inselwelt Indonesiens, mit neuem Konzept ♦ Völkerkundemuseum, St.Gallen | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | bis Januar 2002

Joseph Bucher. Grafik ♦ Vorarlberger Landesmuseum Bregenz | Di–So 9–12/14–17 Uhr | bis 27.1.02

Time, Life, People. Jonathan Horowitz. ♦ Kunsthalle, Lagerhaus 40, St.Gallen | 2.11.–6.2.02

:BIS: FEBRUAR

Künstlerräume/Sammlerräume. 25 Künstler/innen–3 Generationen ♦ Kunstmuseum St.Gallen | bis 10.2. | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr

Anton B. Ipc. ♦ «Aus dem Lande des Vergeltungsgotts. Die panoptischen Bilderbücher, Malerei und Zeichnungen von Anton Bernhardsgrütter» ♦ Museum im Lagerhaus, St.Gallen | Di–So, 14–17 Uhr | 19.11.–3.2.02

Gottfried Honegger. Eine Rückschau ♦ Kunstmuseum Liechtenstein | Di–So, 10–17 Uhr | Do, 10–20 Uhr | 9.11.–17.2.02

Wir bitten zu Tisch... Sonderausstellung, Streifzug durch die Textile Tischkultur ♦ Textilmuseum, St.Gallen | bis 3.3.02

Hinter den Kulissen. Vom Sammeln, Bewahren, Pflegen und Ausstellen im Museum ♦ Städtische Wessenberg-Galerie Konstanz | Di–Fr, 10–18 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | 8.12.–3.2.02

Jüdische Familien aus Hohenems: Die Rosenthals. ♦ Jüdisches Museum Hohenems | 11.10.–6.1.02

Malerei? Malerei! ♦ Verschiedene malerische Positionen aus der Region und darüber hinaus ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 28.10.–10.3.2002

Eduardo Chillida. Grafiken und Skulpturen aus 4 Jahrzehnten ♦ Museum Liner Appenzell | Di–Fr, 14–17 Uhr | Sa/So, 11–17 Uhr | bis 6.1.02

Die Farbe zum Leuchten bringen... Französische Malerei von der Romantik bis zum Impressionismus ♦ Kunstmuseum, St.Gallen | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So 10–17 Uhr | bis 27.2.02

:BIS: MÄRZ

Gelatin (A) | Chantal Hoefs & Christine Schütz (CH). Einzelaustellungen ♦ Kunsthalle St.Gallen | 26.1.–24.4. | Eröffnung: 25.1., 19 Uhr

Kunst und Religion. Kunstschaffende aus dem Kt. SG ♦ Galerie, 1. Stock, Klubschule Migros St.Gallen | 19.1.–3.3. | Vernissage: Sa, 19.1., 18 Uhr

Friedemann Hahn. «Sehnsucht und Farbe» ♦ Kunstverein Konstanz e.V. im Kulturzentrum am Münster | 19.1.–17.3. | Di–Fr, 10–18 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | Vernissage: 18.1., 19 Uhr

:BIS: APRIL

Farbe als Form. Carl Walter Liner – Farbige Werke auf Papier ♦ Museum Liner Appenzell | 19.1.–14.4. | Vernissage: 19.1., 17 Uhr

Documents. von Ursus A. Winiger ♦ Schloss Wartensee Rorschacherberg | bis 28.4.

Wachsen und Bauen. Sonderausstellung des Naturmuseums Solothurn ♦ Naturmuseum, St.Gallen | bis 14.4. | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr | Führung: 20.1., 17.2., 17.3. jew. 10.15 Uhr

Nic Hess. 3. Manor-Kunstpreis Kt. ZH ♦ Kunstmuseum Winterthur | 25.1.–21.4. | Di, 10–20 Uhr | Mi–So, 10–17 Uhr

Rudolf Steiner. skeet & trap ♦ Kunstraum Kreuzlingen | 26.1.–10.4. | Do–Fr, 17–20 Uhr | Sa, 13–17 Uhr | So, 11–17 Uhr | Vernissage mit Peter Schneemann, Uni Bern: 25.1., 19.30 Uhr

:BIS: AUF WEITERES

Gegesse het me allewil. Quer durch die Appenzeller Esskultur ♦ Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR | tägl. 10–12/13.30–17 Uhr | Mo morgen geschl.

Truthardt. Gann: Passform. ♦ Kunstmuseum Kt. TG, Kartause Ittingen | bis 12.5. | www.kunstmuseum.ch

Ensor, Munch, Kokoschka und die Grafik des Symbolismus. ♦ Museum Oskar Reinhart am Stadtgarten Winterthur | Di, 10–20 Uhr | Mi–So, 10–17 Uhr

Der Bazar von Kabul. Schnittpunkt der Kulturen aus dem Nachlass des afghanischen Künstlers Abdul Ghafar Brechna ♦ Völkerkundemuseum, St.Gallen | Di–Fr, 10–12/14–17 Uhr | Sa/So, 10–17 Uhr

Götter wandelten einst... Antiker Mythos im Spiegel alter Meister aus den Sammlungen des Fürsten von Liechtenstein ♦ Kunstmuseum Liechtenstein | Di–So, 10–17 Uhr | Do, 10–20 Uhr | 12.11.–Herbst 2002

Adolf-Dietrich-Förderpreis ♦ junge, noch wenig bekannte Kunstschaffende ♦ Kunstmuseum Kt. Thurgau, Kartause Ittingen | 23.11.–Frühjahr 2002

Poya. Alpfahrtsbilder aus dem Greyerz ♦ Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR | tägl. 10–12/13.30–17 Uhr | Mo morgen geschl.

Carl André. Cuts 1967/2000, Schlüsselwerk der Minimalart, neu realisiert ♦ Hallen für neue Kunst Schaffhausen | Di–Sa, 15–17 Uhr | So, 11–17 Uhr

Blickgift. Fotografien von Vera Hepp ♦ Kluggasse 9, Rapperswil | Öffnungszeiten n. V., 055 210 43 81

Stefan Vollenweider. Fotografien, Affiche 2 ♦ Kluggasse 9, Rapperswil, Öffnungszeiten n. V., 055 210 43 81

Werke von Strafgefangenen. In Zusammenarbeit mit der Strafanstalt Saxerriet ♦ Schloss Dottenwil Wittenbach

Walsen begegnen. Andrea Malär, Ueli Meier-Buchi, Hildegard Unterweger, Tutti Tettamanti-Schwörer ♦ Hotel Bristol, Bad Ragaz

:PERMANENT

Bedeutende Sammlung Bauernmalerei der Schweiz. auch Kunsthandwerk und Volkskunst der Appenzeller ♦ Appenzeller Volkskunde-Museum, Stein AR | tägl. 10–12/13.30–17 Uhr | Mo morgen geschl.

Otto Bruderer. Der verborgene Beobachter, Skizzen und andere Einblicke ♦ Galerie Otto Bruderer, Mittelstr. 235, Waldstatt | jeden 1. Sa, 10–16 Uhr

Edeltraut Krämer. Unikate aus Keramik, Glas und Textil ♦ Werk Galerie K, Schmiedgasse 22, Herisau | Do, 14–18.30 Uhr | Fr, 16.30–20 Uhr | Sa, 10–15 Uhr

Radius. Objekte aller Art ♦ Stückelbergstr. 1 | St.Gallen, 071 277 25 24 | Sa, 11–17 Uhr

Die Sammlung Hanni Zahner. Handarbeitsgeräte für textile weibliche Künste, Stickerei, St.Gallen ♦ Textilmuseum | Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr | So, 10–17 Uhr

Swiss Embroidery – Broderies Suisse. Stickerei, St.Gallen ♦ Textilmuseum, St.Gallen | Mo–Sa, 10–12/14–17 Uhr | So, 10–17 Uhr

Textilbibliothek. ♦ Textilmuseum, Vadianstr. 2, St.Gallen | Di–Sa, 10–12/14–17 Uhr

Villa Arte Nuova. Hans Krüsi, Alfred Broger, Werner Krainz, Ulrich Bleiker, Harlis H. Schweizer, Jürg Jenny, Rolf Ziegler u.a. ♦ Villa Arte Nuova, Flawil, 071 393 55 45, Öffnungszeiten n.V.

Natalia Zwissler. Handwerkliche Unikate aus Keramik, Holz und Glas ♦ N. Zwissler, Oberstr. 167, St.Gallen | Di–Fr, 10–12.30/14–18 Uhr | Sa, 10–13 Uhr

Tanz und Bewegungstherapie. Einzelsitzungen: Begleitung/Persönlichkeitsentwicklung ♦ I. Pfister-Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen, 071 367 10 14, n.V.

:TANZ

EurAfro-DANCE. ♦ Jeanette Loosli Gassama, Oberer Graben 37, St.Gallen, 071 911 88 37

Flamenco. ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Mi/Do/Fr

Tanz und Rückengymnastik. ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Di/Mi/Fr

Jazzercise. ♦ Chris Frost, Multergasse 26, 078 771 44 66 | Mo, 18.10–20 Uhr

Jazztanz. ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Di, Abend

Körperorchester. Intensiv-Tanztraining ♦ Trogen, 071 344 43 38 | Mo/Do, 8.30–17 Uhr

KinderTanz u. Rhythmik. 5–12 Jahre ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88 | Mo/Do/Do/Fr

Tanz und Körperarbeit. für Frauen und Männer ♦ I. Pfister-Quinter, Sala, Felsenstr. 83, St.Gallen | Di, 20–22 Uhr (14-tägl.) | 071 367 10 14

Orientalischer Tanz und Körperwahrnehmung. ♦ Nicole Lieberherr, Tanz- und Bewegungsatelier Geltenwilenstr. 16, St.Gallen, 071 351 37 82

Tanzimprovisation und Körperarbeit für Frauen. ♦ B. Schällibaum, 071 223 41 69 | Mo 18.30–20 Uhr | Fr, 17.30–19 Uhr

Taketina – Rhythmische Körperarbeit. ♦ Urs Tobler, 071 223 37 41 | Mi/Do, 18.30–21 Uhr

Taketina. Einführungstag u. fortlaufende Gruppen ♦ Regina Karrer Manser, Studio 071 222 27 14, P: 071 352 50 88

Meditation des Tanzes. 14-täglich ♦ Gudrun Kuhn, Kirchgemeindefaust Stephanshorn, St.Gallen, 071 288 52 87

Orientalischer Tanz, Bauchtanz. ♦ Petra Kralicek, Callanetics und Orientalisches Tanzstudio, Rorschacherstr. 139, St.Gallen, 071 244 05 24

Tango Argentino. für AnfängerInnen ♦ Hans Kost, 071 222 69 89 & Johanna Rossi, 071 223 65 67 | Mo–Mi/Sa

Tango Argentino. Kurse für alle Niveaus ♦ Tango Almacen, Lagerhaus 42, St.Gallen | Infos: 071 222 01 58, www.tangoalmacen.ch

Tanz und Bewegung. für Kinder/Erwachsene, Eintauchen in Musik und Rhythmus, Fortlaufende Kurse (Dienstag) ♦ Gabriela Karrer (dipl. Tanz- und Bewegungstherapeutin), 071 278 54 91

Tanztraining (Zeitgenössischer Tanz). Eva Mennel | Di, 19.50–21 Uhr | 071 245 03 91

Sacred Dance. Meditation des Tanzes ♦ Krisztina Sachs-Szakmáry, Gemeindezentrum Halden, St.Gallen | 14-tägl. | Mo, 20–21.30 Uhr | Do, 9.15–10.45 Uhr | 071 288 31 92

Zeitgenössischer Tanz für Kinder. ♦ Christine Enz an der Multergasse 26, St.Gallen | Di, 16–18 Uhr, 071 222 94 04

:FERNST

Buddhismus in der Tradition v. Thich Nhat Hanh. Meditation und Achtsamkeitstraining ♦ Beatrice Geisser-Knechtel, Tanztherapeutin/Zenlehrerin, 071 222 16 38

Aikido Einführungskurs. ♦ Häderli, 071 890 06 26 | Mo, 18–19.15 Uhr 12x | Fortgeschr: Mo/Mi/Fr, 19.30–21 Uhr

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, Einführungskurse ♦ Gisa Frank, Felsenstr. 33, St.Gallen, 071 877 49 37 | Do, 10.20–11.20 Uhr

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, ♦ Gisa Frank, Felsenstr. 33, St.Gallen, 071 877 49 37 | Do, 8–9 Uhr

T'ai Chi und Chi Gong. Entspannung, Ruhe und Energie, für AnfängerInnen ♦ Hans Kost, 071 222 69 89 | Do/Fr

T'ai Chi Kineo. Ich bringe Bewegung in mein Leben, kostenlose Probestunde ♦ Eberhard Belz & Agnes Joester, Forum Pacific, Schreinerstr. 7, St.Gallen, 079 468 53 94 | Do, 19.30–21 Uhr

T'ai Chi Ch'uan – klassischer Yang- Stil. ♦ Susanne Rechsteiner (Kobayashi-schülerin seit 1988), 071 888 60 81 | Einführung: Mo, 19–20 Uhr | Jahresgruppe: Mo, 18–19 Uhr, Einzelunterricht Schwertformen

Yoga & Körpertherapie & Meditation. ♦ Iris Göggel, Geltenwilerstr. 16, St.Gallen, 071 393 63 26 | Mo/Do

:MALEN

kleine kunstschule. Gestaltungsschule für Kinder und Jugendliche St.Gallen ♦ Verein kleine kunstschule, Lucia Andermatt-Fritsche, 071 278 33 80

Ausdrucksmalen und Maltherapie. Gruppen und Einzelstunden für Kinder und Erwachsene ♦ Verena Niggli, Arbon, 071 446 43 66

Experimentelle Malerei. ♦ Atelier 17, Regula Baudenbacher, Sonnenhalde 17, Heiden, 071 891 30 16

Experimentelles Zeichnen und Malen. ♦ Atelier paint box, Helene Mäder, Flawil, 071 385 72 84/079 45 45 151 | Di, 5.2.–25.6. | 9.15–11.30/19.15–22 Uhr

Malstube für Kinder/Erwachsene. ♦ Pascale Nold, Greithstr. 8, St.Gallen, 071 277 13 06 | Mo, 16–17 Uhr | Di, 19.30–21 Uhr

Malatelier: Begleitetes Malen für Kinder und Erwachsene. Gruppen- und Einzelstunden ♦ Cornelia Gross, 071 222 19 77 | Mo

Begleitetes Malen für Kinder/Erwachsene. ♦ Karin Wetter, 071 223 57 60 | Di/Fr, 16.45–18 Uhr | Di, 19–21.30 Uhr | Fr, 9.15–11.15 Uhr

Malen im Malraum. für Erwachsene und Kinder ♦ Monika Rüegg, Heiden Zentrum, 071 278 86 22 | Do, 16.45–18.15 Uhr

Malen im Closliu. für Kinder u. Erwachsene ♦ Luz Kempter, Harfenbergstr. 17, St.Gallen, Atelier 071 220 91 10, 071 344 10 93

Mal-Atelier, Doris Bentele. Einzel- oder Gruppenmalen, für Kinder und Erwachsene ♦ Wittenbach, 071 298 44 53

Malen – ein genussvolles und endloses Spiel. ♦ Malatelier Marlis Stahlberger, Schwalbenstr. 7, St.Gallen, 071 222 40 01 | Mi–Sa

Malatelier Maria Burkart. Malen im Closliu ♦ St.Gallen (Bushaltest. Stadttheater) ♦ Rorschach (Splügenstr. 3), 071 841 54 89

Malen, Zeichnen, Aquarellieren. figurlich und experimentell ♦ Idda Rutz, Atelier Unterstrasse, 071 222 31 65

:KURSE

:KÖRPER

Achtsamkeit in Bewegung Tanz, Gespräch. Einzel- und Gruppenstunden ♦ Beatrice Geisser-Knechtel, Tanztherapeutin/Zenlehrerin, 071 222 16 38

Atemstunden nach Middendorff. Wöchentliche Gruppenstunden ♦ Esther Ferrier, dipl. Atempädagogin, Kirchlistr. 7a, St.Gallen | 071 244 00 41 | Mi/Do, 9–10/14.30–15.30/19–20 Uhr

Atem, Bewegung und Musik. ♦ R. Leuenberger 071 278 03 30 | Di, morgen/mittag/abends | Mi, abends

Atmen und Bewegen. Methode Klara Wolf, Gruppen- und Einzelunterricht ♦ Claudia Lena Schnetzler, 071 245 08 30

Bewegungs- u. Ausdrucksspiel. ♦ B. Schällibaum, 071 223 41 69 | für Mädchen (9–14 J.) | Do, 16.30–17.45 Uhr | für Kinder (5–8 J.) | Di, 16.30–17.45 Uhr

Bewegen und Entspannen. über Mittag für Frauen und Männer ♦ Susanne Koopmann, 071 245 31 27 | Mo, 12.30–13.20, fortlaufende Gruppe

Integrative Körperarbeit, IKA. Prozessbegleitende Einzelsitzung: Selbsterfahrung/Persönlichkeitsentwicklung ♦ Gabriela Mössli, Praxis Merkurstr. 4, St.Gallen | 071 220 81 31

Bewegtes Theater. Theater der nackten Tatsachen mit Tanz, Theater, Gesang ♦ R. Schmalz | 071 344 43 38 | Di, 19.30–22 Uhr

Eutonie – sich Raum geben. Gruppen- und Einzelunterricht n.V., Wochenendkurs: 12./13.1. ♦ M.P. Kaufmann/M. Neuweme, 071 222 23 02

Feldenkrais. ♦ Domenica Griesser, Feldenkrais-Pädagogin, 071 278 62 44

Körpertraining (Yoga). Eva Mennel | Di 18.30–19.45 Uhr, 071 245 03 91

Körpertraining/Tan. Morgenstunde ♦ Gisa Frank, 071 877 49 37 | Do, 9–10 Uhr

:FERNST

Buddhismus in der Tradition v. Thich Nhat Hanh. Meditation und Achtsamkeitstraining ♦ Beatrice Geisser-Knechtel, Tanztherapeutin/Zenlehrerin, 071 222 16 38

Aikido Einführungskurs. ♦ Häderli, 071 890 06 26 | Mo, 18–19.15 Uhr 12x | Fortgeschr: Mo/Mi/Fr, 19.30–21 Uhr

Qi Gong. Atem Bewegung Konzentration, Einführungskurse ♦ Gisa Frank, Felsenstr. 33, St.Gallen, 071 877 49 37 | Do, 10.20–11.20 Uhr

!DREIDIMENSIONAL

Innen-Aussen-Zwischen-Raum. Zwei- und dreidimensionales Gestalten ▶ Übungsraum Kunst, Kolosseumstr. 12, St.Gallen | Beginn: Jan. 02 | Infos 071 244 77 20

Drehen an der Töpferscheibe. Abend- und Wochenendkurse, keine Vorkenntnisse notwendig ▶ Walter Ulrich, 071 245 14 24

Dreh- und Modellierkurse. abends und an Wochenenden für Anfänger und Fortgeschrittene ▶ Edeltraut Krämer, Werk-galerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 / 071 351 14 69

Glasschmelzen/Glasfusing. ▶ Edeltraut Krämer, Werk-galerie K, Schmiedgasse 22 Herisau, 071 351 71 70 od. 351 14 69 | Abendkurse 4 x 3 h, 19–22 Uhr und Samstagskurse 4 x 3 h, 9–13 Uhr
Modellieren. verschiedene Aufbautechniken ▶ Natalia Zwissler Keramik, Oberstr. 167, St.Gallen, 071 277 26 36

!DIVERSES

The Whole Voice. Auf den Schwingen deiner Stimme – spielerisches Entdecken der ganzen Stimme ▶ Bea Mantel, St.Gallen, Winterthur, Zürich, 071 911 45 76

Altes Wissen – Neu entdeckt: Tierkreis der Göttin. Eine Entdeckungsreise der Astrologie ▶ Patricia Ertl, St.Gallen, Winterthur, Zürich, 071 911 45 76

Jahreseinführungskurs in die Geisteswissenschaft Rudolf Steiners. Anthroposophie ▶ Annemarie Steffen, Museumstr., St.Gallen, 071 244 92 78 | Di, 20 Uhr

!LOKALE

!VORVERKAUF

Bro Records, St.Gallen. 071 230 00 80

Grabenhalle, St.Gallen. 071 222 82 11

Kellerbühne, St.Gallen. 0901 55 10 01

Konzert und Theater St.Gallen.

071 242 06 06

Löwenarena, Sommeri.

071 411 30 40

Musik Hug. 071 228 66 08

Ticketline. 0848 800 800

Touristinformation. 071 222 37 57

St.Gallen-Bodensee Tourismus.

0901 55 10 01

Theater am Kirchplatz, Schaan.

(00423) 237 59 61

FC, St.Gallen. SBB Bahnschalter und

Kantonalbank, St.Gallen

!LOKALE

Albani Music Club. Steinberggasse 16,

8400 Winterthur, 052 212 69 96

Alte Fabrik. Falkenstr. 5, 8640 Rapperswil,

055 210 51 54

Alte Kaserne. Technikumstr. 8,

8400 Winterthur, 052 267 57 75

Altes Kino. Sarganserstr. 66, 8887 Mels,

081 723 73 30

Alte Turnhalle. Kultur in Engelburg (KIE),

071 277 16 27 (Milena Fuchs)

Appenzeller Brauchtmuseum. Am

Dorfplatz, 9107 Urnäsch, 071 364 23 22

Architektur Forum Ostschweiz. Lager-

haus Davidstr. 40, 9000 St.Gallen,

071 371 24 11

Assel-Keller. Hauptstr. 53,

9105 Schönengrund, 071 361 13 54

(VK 071 361 13 54)

Atelier Bühne. Mühlesteig 3,

9000 St.Gallen, VVK 071 245 21 10

Aula Goldach. Rathaus, Hauptstr. 2,

9403 Goldach, 071 844 66 60

Baracca Bar. Teufenerstr. 2/4,

9000 St.Gallen, 071 222 64 94

Bewegtes Theater. Hinterdorf 28,

9043 Trogen, 071 344 43 38

Bistro zum Alpstein. Kulturbeiz, Dorf-

platz 8, 9056 Gais, 071 793 33 68

Bodman-Haus. Dorfplatz 1, 8274

Gottlieben, 071 669 28 47

Boppart Café & Kultur. Wolfganghof 7f,

9014 St.Gallen, 071 277 38 48

Casino. Poststr. 9, 9100 Herisau,

071 351 10 97

CaBi, Antirassismus Café. Linsebhül-

str. 47, 9000 St.Gallen, 071 222 03 56

Catwalk Music Club.

Kräzernstr. 12, 9014 St.Gallen,

071 278 10 78

Chällertheater. Marktgasse 70, 9500

Wil, 071 911 05 92

Chössli Theater. Bahnhof, 9620

Lichtensteig, 071 988 13 17

City Halle. Think about Musicals, Post-

fach, 8400 Winterthur, 052 269 29 99

Comedia Buchhandlung.

Katharinegasse 20, 9000 St.Gallen,

071 245 80 08

Dachatelier. Teufenerstr. 75,

9000 St.Gallen, 071 223 50 66,

www.dachatelier.ch

Diogenes Theater. Kugelgasse 3,

9450 Altstätten, 071 755 49 47

Dorfbibliothek. Poststr. 9,

9102 Herisau, 071 351 5616

EigenARTMarie. Tigerbergstr. 2, 9000

St.Gallen, 071 220 13 69

Eisenwerk. Industriest. 23,

8500 Frauenfeld, 052 728 89 99

Fabrigli. Schulhausstr. 12, 9470 Buchs,

081 756 66 04

Fass-Bühne. Kellertheater, Wegergasse

13, 8200 Schaffhausen, 052 620 05 86

Festspielhaus. Symphonikerplatz 1,

6900 Bregenz, 0043 55 74 40 76

Figuren Theater. Lämmlibrunnenstr. 34,

9000 St.Gallen, 071 222 60 60

Firehouse. Amriswilerstr. 57,

8570 Weinfelden, 071 622 39 34

Flon. Lagerhaus 42 St.Gallen, 9004

St.Gallen,

Jugendsekretariat: 071 224 5678

Fotomuseum Winterthur. Grüzestr. 44,

8400 Winterthur, 052 233 60 86

Frohegg. Kulturbeiz, Bleicheliplatz

St.Gallen, Unterstützungsverein Frohegg

c/o M. Stahlberger, 071 222 68 02

Galerie Altesse. Nendeln FL,

00423 373 20 85

Galerie Adrian Bleisch. Schmid-

gasse 5, 9320 Arbon, 071 446 38 90

Galerie am Goldenen Boden. Markt-

gasse 80, 9500 Wil, 071 911 39 66

Galerie Arte Nuova. Kerbelring 9,

9230 Flawil, 071 393 55 45

Galerie Fraton. Schloss Blidegg,

9220 Bischofszell, 071 422 42 24

Galerie Paul Hafner. Lagerhaus David-

str. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 32 11

Galerie Prisma. Grabenstr. 6,

9320 Arbon, 071 446 94 44

Galerie Raubach. Neugasse 39/41,

9000 St.Gallen, 071 222 27 66

Galerie Schedler Warth. Dorfstr. 56,

8532 Warth, 052 747 19 46

Galerie Susanna Kulli. Lagerhaus Da-

vidstr. 40, 9000 St.Gallen, 071 223 59 58

Galerie WerkArt. Teufenerstr. 75, 9000

St.Gallen, 079 690 90 50

Galerie Wilma Lock. Schmiedgasse 15,

9000 St.Gallen, 071 222 6252

Galerie W. Sealleee 6, 9410 Heiden,

071 891 14 40

Erker Galerie. Gallusstr. 32,

9000 St.Gallen, 071 222 79 79

Flon. Davidstr. 42, 9000 St.Gallen,

Jugendsekretariat, 071 224 56 78

Gambrinus Concert. Wassergasse 5,

9000 St.Gallen, 071 222 47 71

Gasthaus Ochsen. St.Gallerstr. 33,

9230 Flawil, 071 393 39 79

Gaswerk Kulturzentrum. Schöntal-

strass 19, 8400 Winterthur, 052 203 34 34

Geschichtenladen. Gupfengasse 6, Pf,

9230 Flawil, 071 393 89 88

Grabenhalle. Unterer Graben,

9000 St.Gallen, 071 222 82 11

Grünfels Kellerbühne. Molkereistr. 12,

8645 Jona, 055 212 28 09

Habsburg. Rheinstr. 70, 9443 Widnau,

071 722 21 56

Hafenbuffet. Bahnplatz, 9400 Rorschach,

071 841 60 25

Hallen für neue Kunst. Baumgartenstr.

23, 8200 Schaffhausen, 052 625 25 15

Haus zur letzten Latern. Schwertgasse

3, 9000 St.Gallen, 071 245 23 33

Historisches Museum St.Gallen.

Museumstr. 50, 9000 St.Gallen,

071 242 06 42

Hotel Hecht. Hauptgasse 9,

9050 Appenzell, 071 787 10 25

Hotel Jägerhof. Brühlbleichestr. 11,

9000 St.Gallen, 071 245 50 22

Jazzhaus Lustenau. Rheinstr. 21,

6890 Lustenau

Jüdisches Museum Hohenems

Schweizer Strasse 5, Hohenems,

0041 5576 73989

K9 Kulturzentrum. Obere Laube 71,

78462 Konstanz, 0049 7531 167 13

Kastanienhof. Militärstr. 9,

9000 St.Gallen, 071 278 41 42

Kammgarn Kulturzentrum.

Baumgartenstr. 19, 8200 Schaffhausen,

052 620 24 75

Kellerbühne. St. Georgenstr. 3,

9000 St.Gallen, 071 223 39 59,

VVK 0901 560 600

Im Keller der Rose. Basement club,

Gallusstr. 18, St.Gallen, 071 222 90 20

Kinok. Grossackerstr. 3, 9000 St.Gallen,

071 245 80 89

Kino Madlen. Auerstr. 18, 9435 Heer-

brugg, 071 722 25 32

Kino Rosental. Schulhausstr. 9,

9410 Heiden, 071 891 36 36

Klubschule Migros St.Gallen. Bahn-

hofplatz 2, 9000 St.Gallen, 071 228 15 00

Kultur im Bären. Unterdorf 5,

9312 Häggenschwil, 071 298 51 91,

Reservationen: 071 243 20 83

Kulturkarussell Rössli. Bahnhofstr. 1,

8712 Stäfa, 01 926 48 67

Kulturladen. Joseph-Belli-Weg 5,

78467 Konstanz, 0049 7531 529 54

Kulturpalast. im Bahnhof,

9424 Rheineck, 071 880 02 50

Kulturverein touch. Postfach 123, 9230

Flawil, 071 278 42 64

Kunsthau Bregezn. Karl Tizian Platz,

6900 Bregenz, 0043 5574 48 594-0

Kunsthau Glarus. Im Volksgarten,

8750 Glarus, 055 640 25 35

Kunsthalle St.Gallen. Lagerhaus David-

str. 40,

9000 St.Gallen, 071 222 10 14

Kunsthalle Prisma. Grabenstr. 6,

9320 Arbon, 071 446 94 44

Kunsthalle Wil. Poststr. 10, 9500 Wil,

071 911 77 71

Kunstmuseum St.Gallen. Museumstr.

32, 9000 St.Gallen, 071 242 06 71

Kunstmuseum des Kanton Thurgau.

Kartaue Ittingen, 8532 Warth,

052 748 41 20

Kunstmuseum Liechtenstein. Städtle

32, 9490 Vaduz-FL, 00423 235 03 00

Kunstmuseum Winterthur. Museumstr.

52, Winterthur

Kunstraum Dornbirn. Achstr. 1, 6850

Dornbirn, 0043 557 25 50 44

Kunstraum Kreuzlingen. Bodanstr. 7a,

8280 Kreuzlingen, 071 677 10 38

Kunstmuseum St.Gallen. Museumstr. 32,

9000 St.Gallen, 071 242 06 74

Lindensaal. Zeughausstr. 4,

9053 Teufen, 071 333 41 03

Löwenarena. Hauptstr. 23,

8580 Sommeri, 071 411 30 40

Lyceumclub St.Gallen. Rorschacher

Str. 25, 9000 St.Gallen

Markthalle Altenrhein. Hauptstr. 94,

9422 Staad, 071 850 92 47

Migros Klubschule. Bahnhofplatz 2,

9001 St.Gallen, 071 283 15 00

Move Club. Technikumstr. 90,

8411 Winterthur, 052 212 02 13

Museum im Lagerhaus. Lagerhaus Da-

vidstr. 44, 9000 St.Gallen, 071 223 58 57

Museum Liner. Unterr